

F
HIÁNY: 51. l. ep

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. október 29.

bb 1. nőtt a fizikai dolgozók, a nők aránya a budapesti pártszervezetek vezető testületeiben - az üzemi és kerületi pártértekezletek tapasztalatai

i gy/gk zs bh la

1970. október 29.

a fővárosban befejeződtek a kerületi pártértekezletek, amelyeken a kommunisták számot adtak az elmúlt négy év munkájáról, megválasztották a pártbizottságokat, valamint azokat a küldötteket, akik a kerület kommunistáinak képviselőjeként vesznek majd a szombat-vasárnap sorra kerülő budapesti pártértekezleten. milyen tapasztalatokat hoztak a tanácskozások? - erről tájékoztatták a budapesti pártbizottság illetékesei az mti munkatársát.

- a pártértekezleteken elhangzott beszámolók, felszólalások, az elfogadott határozati javaslatok azt bizonyítják, hogy a pártbizottságok eredményesen hajtottak végre a ix. kongresszus határozatait, a kommunisták egyetértően a párt politikájával s annak következetes folytatását javasolják. e politika helyi végrehajtásában a kommunisták készek legjobb tudásukat részt venni. tisztában vannak feladataikkal és azokat a x. kongresszus utmutatásai alapján hiánytalanul végre akarják hajtani.

/folyt köv./

- 1 -

11
6 21¹⁵

bb 1. /nőtt a fizikai ... v. folyt./ bh

- a párttervezetek vitáinak élénkségét mutatja, hogy a megjelentek közül mintegy 580-an szótaltak fel és 150-en - akik az idő rövidsége miatt nem kaptak szót - írásban nyújtották be észrevételeiket. a vélemények kifejtésére sokoldalú lehetőség kínálkozott: a beszámolók tükrözték az elmúlt négy év politikai munkáját, az elért eredményeket, a terület sajátosságait, a felmerült problémák elemezése mellett saját tennivalóikról, a következő időszak feladatairól is szóltak. a pártélettel kapcsolatban foglalkoztak a párt és a munkásszervi vezető szerepe erősítésének kérdéseivel, a pártcsoportok munkájával a kommunista nevelés helyzetével, megtárgyalták az ifjúságról és a nőkről szóló kb-határozatok végrehajtásának addigi eredményeit, a gazdaságpolitikai kérdésekkel kapcsolatban számos javaslat hangzott el, amelyek a munkaerőgazdálkodás javítását, s egyben a szabályozók hatékonyabbá tételét sürgetik; több helyütt szóvá tették, hogy nagyobb gondot kellene fordítani a szervezőtudomány, a vezetőképzés fejlesztésére, stb. a párttervezetek előterjesztései, vitáinál, az alapos és felelősségteljes vita, együttesen kialakította a kerületi pártbizottságok jövődi tennivalóit.

a helyi tennivalókon kívül, az országos politikával összefüggésben is elemezték a pártszervezetek munkáját, a kommunista tevékenységét. a vitát követően a demokratikus és titkos szavazás jegyében új kerületi pártbizottságokat és végrehajtóbizottságokat választottak. az újjáválasztott pártbizottságok tagjainak 30 százaléka újonnan került be a testületekbe, valamennyien olyanok, akik eddigi munkájukkal, magatartásukkal kiérdemelték a bizalmat. a választások egyik fontos pozitívumának tekinthető, hogy a pártbizottságokban növekedett a fizikai dolgozók és a nők száma: a kétkezi dolgozók aránya kéreken 10, a nők aránya 3 százalékkal magasabb, mint a most zárult ciklusban volt.

a kerületek kommunistáit mintegy 600 küldött képviseli majd az október 31-én és november elsején sorra kerülő budapesti párttervezetleten.

október első felében lezárultak a kerületi szintű tanácskozásokat megelőzően a budapesti üzemek, intézmények kommunistáinak értekezletei. több mint 200 „ helyi „ tanácskozáson mintegy 16 000 küldött és több mint két és félezer meghívott részvételével elemezték az országos és helyi gondokat, feladatokat. jellemző a viták élénkségére, élvenségére, hogy ezeken a fórumokon mintegy 3700-an fejtették ki véleményüket, javaslatukat a kisebb-nagyobb kollektívák közös ügyeivel kapcsolatban.
/folyt. köv./

- 2 -

81 21 30

F
MIANT: St. lep

bb 1. /nőtt a fizikai... 2. folyt./ bh

a vitatémák között előkelő helyen szerepeltek a munkaerőgazdálkodással, a sok helyütt tapasztalható, indokolatlan és túlzott munkaerővándorlással kapcsolatos gondok. szóvá tették - hozzátesszük: nagyon őszinte hangon - a műszaki fejlesztés, a termelési képesség növekedése terén sürgős megoldást váró feladatokat és a beruházások frontján tapasztalható nehézségeket. hangot kapott e vitákban, hogy számos budapesti vállalatnál vannak visszasságok a bérezési rendszer körül, s hogy sok még a tennivaló a termelési feltételek javításában, a folyamatos anyagellátás biztosításában. a felszólalók kemény szavakkal bélyegezték meg a munkafegyelenlazítót, s joggal kártek nagyobb megbecsülést a törzsgárdák tagjainak. egyhangzó volt a helyi párttervezetek is a vélemény; a x. kongresszus irányelvei helyesen, reálisan mérik fel az elmúlt esztendőkből megtett utat és a jövő feladatait.

ami az üzemekben, intézményekben lezajlott választásokat illeti: csaknem 6500- kommunistát választottak a pártbizottságok tagjai sorába, s közülük több mint 2700-an ezuttal először kerültek a testületekbe. az újjáválasztott pártbizottságokban másfél ezer nő kapott helyet, s a 30 év alattiak száma megközelíti a félezeret.

összegezve: a üzemi, intézményi és kerületi párttervezetek betöltötték hivatásukat. budapest kommunistáinak tanácskozásai azt demonstrálták, hogy a párttagság egyetért az mszmp-nek a szocialista társadalom továbbfejlesztése érdekében kifejtett tevékenységével, helyesli az eddigi politika irányvonalát, bizalommal és várakozással tekint a budapesti párttervezetlet, majd az azt követő x. kongresszus munkája elé - fejlődött be a tájékoztatás./mti/

--

bb 2. partra kerültek a balatoni vitorlások

vid ká bh hgy

1970. október 29.

a balaton partján szárazra tették az utolsó vitorlásokat is. a legtöbb helyen darukkal, vagy súlyakocsikkal emelték ki a vízből a járműveket, majd a fedett tárolók alá vontatták az árbócuktól megfosztott testeket. a motorcsónaokat szintén védett helyen tárolják. felszedték a strandok lépcsőit, stégjeit és végleg eltávolították a napozókat is. a horgász ladikok, csónakok, azonban továbbra is a vizen maradnak, jó szolgálatot téve a hosszúra nyúlt őszi horgász szezonban./mti/

- 3 -

81 21 30

bb 3. évenként 25 millió puloverrel több készül - öt év alatt több mint másfélszeresére növekszik a kötszövőipar termelése

i sz/og sl bh la

1970. október 29.

a következő öt éves tervidőszakban a textilipar leggyorsabban fejlődő ága a kötszövőipar lesz. az évente jelenleg tízezer tonna készterméket kibocsátó kötszövőipar a tervidőszak végére több, mint 16 000 tonna kötöttolmit állít majd elő. a termelés ilyen nagy mértékű növekedése szükségessé teszi a gyártási ág átfogó rekonstrukcióját, - erről adott tájékoztatót az mti munkatársának kamarás sándor, az országos tervhivatal ruházati csoportvezetője, a textilipari műszaki tudományos egyesület kötszövő szakosztályának titkára.

- a közelmultban lezajlott textilipari műszaki konferenciának is egyik fő témája a gyártmányösszetétel változása volt. a nem szövött eljárással készülő textiliek, ezen belül a kötöttáru aránya a ruházati iparon belül lényegesen növekszik. a kötszövőipar fejlődése előtt a szintetikus szálak megjelenése nyitotta meg az utat. feldolgozásukra a magasabb fordulatszámú sík- és körrendszerű kötő-hurkoló gépek bizonyultak a legalkalmasabbnak. a kötszövőipar ötször-hatszor olyan termelékenyen állítja elő a kelmét, mint a szövőipar. a kötött termékek nagy előnye még a könnyen kezelhetőség mellett a rugalmasság, az alakra igazodás, s így a konfekcionálásnál négy-öt méret elegendő, míg a szövött anyagokból varrt ruháknál ugyanakkor 10-15 méretre van szükség. a kötszövőipari technológia fejlődése lehetővé tette azt is, hogy olyan termékek, például öltönyök, kabátok, műbőr-alapanyagok is készüljenek kötött kelméből, amelyek korábban csak szövetből voltak elképzelhetők.

házánkban nyolc nagy vállalat állítja elő a kötszövőipari termékeknek mintegy 90 százalékát. ezenkívül más iparágakba tartozó vállalatok, valamint számos szövetkezet és tanácsi vállalat szolgálja az áruválaszték bővítését. az utóbbi években a gyártási ágak közötti szigorú határok éppen a kötött termékek előállításánál kezdtek elmosódni. a gyapjúmosó- és szövőgyár, valamint a richards finomposztógyár is szerzett be kötő-hurkoló gépeket és berendezkedett hurkolt kelme gyártására a magyar viscosagyár is. a következő években előreláthatólag csaknem valamennyi meglévő nagy kötöttáru gyár rekonstrukciós bővítésére sor kerül. számolnak a tanácsi vállalatok, szövetkezetek és a többi textilgyár kötszövő kapacitásának bővítésével is, de mindemellett szükségesnek bizonyul egy új gyár építése, amelynek teljesítménye évente ezer tonna lesz.

/folyt. köv./

61 55
6 21

MIANT: sl. lep

bb 3. / évenként 25 millió... folyt. / bh

- ha a többlet-terméket mind puloverre számítjuk át, kötszövőiparunk évenként a jelenleginél 25 millió puloverrel többet gyárt majd. a többlet felét exportra szánjuk, mintegy fele marad a hazai kereslet jobb kielégítésére. a belsőpiaci jobb ellátás, elsősorban a választék bővítés érdekében több millió kötött hurkolt ruházati cikket importálunk máris és ezt fenntartjuk a jövőben is. az export azonban az importnak többeszerese.

- a következő öt éves terv kötszövőipari beruházásaira előreláthatólag mintegy két- és félmilliárd forintot fordítanak majd a vállalatok saját anyagi erőforrásaikból és állami támogatásból. /mti/

--

bb. 5. sokat rontottak a fagyok a fűszerpaprika termésén

i/jf/rj sl la

1970. október 29.

a vidéki gazdaságokban befejeződött a fűszerpaprika szedése. a terméseredményeket illetően az ország különböző vidékein igen vegyes kép alakult ki. a legtöbb helyen a növényt és a természeteket egyaránt próbára tette az időjárás. a paprika kiültetésekor ugyan elegendő volt a talajnedvesség s a csapadék miatt a későbbiekben sem lehetett panasz. az érés utolsó szakaszában azonban sokat romlott a helyzet. egyes vidékeken az esőzések miatt felrepedezett a paprika héja, ezért az árut a betakarításnál külön kellett válogatni, nehogy a hibátlan szemek közé keveredve rothadást idézzen elő. a növény gondozása és válogatása többletmunkával járt. de még ennél is nagyobb gondot okoztak a szeptemberi fagyok, amelyek egyes vidékeken sokat rontottak a minőségen.

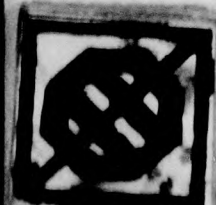
a további termésbecslések 32-35 mázsás terméssel számoltak. a fagyok azonban sajnos valószínűleg rontottak ezen az eredményen.

a magyar mezőgazdaságban idén 15.500 holdon termesztették az export szempontjából is igen fontos fűszernövényt. ami a paprika termőterületét illeti, továbbra is csongrád megye vezet, ahol az ország fűszerpaprika-területének csaknem felét tartják számon. a második helyen áll bács-kiskun megye több mint 40 százalékos részesedéssel. /mti/

--

- 5 -

61 224



F
MIANT: 51. lep

bb 3. évenként 25 millió puloverrel több készül - öt év alatt több mint másfélszeresére növekszik a kötszövőipar termelése

i sz/99 st bh la

1970. október 29.

a következő öt éves tervidőszakban a textilipar leggyorsabban fejlődő ága a kötszövőipar lesz. az évente jelenleg tízezer egyezer tonna készterméket kibocsátó kötszövőipar a tervidőszak végére több, mint 16 000 tonna kötöttolmit állít majd elő. a termelés ilyen nagy mértékű növekedése szükségessé teszi a gyártási ág átfogó rekonstrukcióját. - erről adott tájékoztatót az mti munkatársának kamarás sándor, az országos tervhivatal ruházati csoportvezetője, a textilipari műszaki tudományos egyesület kötszövő szakosztályának főkára.

- a közelmúltban lezajlott textilipari műszaki konferenciának is egyik fő témája a gyártmányösszetétel változása volt. a nem szövött eljárással készülő textiliák, ezen belül a kötöttáru aránya a ruházati iparon belül lényegesen növekszik. a kötszövőipar fejlődése előtt a szintetikus szálak megjelenése nyitotta meg az utat. feldolgozásukra a magasabb fordulatszámú siks és körrendszerű kötő-hurkoló gépek bizonyultak a legalkalmasabbnak. a kötszövőipar ötször-hatszor olyan termelékenyen állítja elő a kelmét, mint a szövőipar. a kötött termékek nagy előnye még a könnyen kezelhetőség mellett a rugalmasság, az alakra igazodás, s így a konfekcionálásnál négy-öt méret elegendő, míg a szövött anyagokból varrt ruháknál ugyanakkor 10-15 méretre van szükség. a kötszövőipari technológia fejlődése lehetővé tette azt is, hogy olyan termékek, például öltönyök, kabátok, műbőr-alapanyagok is készüljenek kötött kelméből, amelyek korábban csak szövötből voltak elképzelhetők.

hazánkban nyolc nagy vállalat állítja elő a kötszövőipari termékeknek mintegy 90 százalékát. ezenkívül más iparágakba tartozó vállalatok, valamint számos szövetkezet és tanácsi vállalat szolgálja az áruválaszték bővítését. az utóbbi években a gyártási ágak közötti szigorú határok éppen a kötött termékek előállításánál kezdtek elmosódni. a gyapjumosó- és szövőgyár, valamint a richards finomposztógyár is szerzett be kötő-hurkoló gépeket és berendezkedett hurkolt kelme gyártására a magyar viscosagyár is. a következő években előreláthatólag csaknem valamennyi meglévő nagy kötöttáru gyár rekonstrukciós bővítésére sor kerül. számolnak a tanácsi vállalatok, szövetkezetek és a többi textilgyár kötszövő kapacitásának bővítésével is, de mindemellett szükségesnek bizonyul egy új gyár építése, amelynek teljesítménye évente ezer tonna lesz.

/folyt. köv./

61 21 55

bb 3. / évenként 25 millió... folyt. / bh

- ha a többlet-terméket mind puloverre számítjuk át, kötszövőiparunk évenként a jelenleginél 25 millió puloverrel többet gyárt majd. a többlet felét exportra szánjuk, mintegy fele marad a hazai kereslet jobb kielégítésére. a belvárosi jobb ellátás, elsősorban a választékbővítés érdekében több millió kötött ruházati cikket importálunk máris és ezt fenntartjuk a jövőben is. az export azonban az importnak többszöröse.

- a következő öt éves terv kötszövőipari beruházásaira előreláthatólag mintegy két- és félmilliárd forintot fordítanak majd a vállalatok saját anyagi erőforrásaikból és állami támogatásból. /mti/

--

bb. 5. sokat rontottak a fagyok a fűszerpaprika termésén

i/jf/rj st la

1970. október 29.

a vidéki gazdaságokban befejeződött a fűszerpaprika szedése. a terméseredményeket illetően az ország különböző vidékein igen vegyes kép alakult ki. a legtöbb helyen a növényt és a termés-töket egyaránt próbára tette az időjárás. a paprika kiültetésekor ugyan elegendő volt a talajnedvesség s a csapadék miatt a későbbiekben sem lehetett panasz. az érés utolsó szakaszában azonban sokat romlott a helyzet. egyes vidékeken az esőzések miatt felrepedezett a paprika héja, ezért az árut a betakarításnál külön kellett válogatni, nehogy a hibátlan szemek közé keveredve rothadást idézzen elő. a növény gondozása és válogatása többletmunkával járt. de még ennél is nagyobb gondot okoztak a szeptemberi fagyok, amelyek egyes vidékeken sokat rontottak a minőségen.

a további termésbecslések 32-35 mázsás terméssel számoltak. a fagyok azonban sajnos valószínűleg rontottak ezen az eredményen.

a magyar mezőgazdaságban idén 15.500 holdon termesztették az export szempontjából is igen fontos fűszernövényt. ami a paprika termőterületét illeti, továbbra is csongrád megye vezet, ahol az ország fűszerpaprika-területének csaknem felét tartják számon. a második helyen áll bács-kiskun megye több mint 40 százalékos részesedéssel. /mti/

--

- 5 -



bb. 4. szobabutor - gyékényből

vid/ká/rj hgy

1970. október 29.

a gyékényszövésről nevezetes tépél háziipari szövethozatban névtévi házakba alkalmas hálósobabutor minta-sorozatát készítették el - gyékény kárpitozással. a butoroknak csak a váza készült fából, a heverők fekvő-felületét, ágyneműtartóját, valamint a fotélek, asztalok, szekrények felületét finom szövésű gyékényből alakítják ki. a különleges butorgarnitúrával nagy sikert arattak a szabadkai kézműipari és háziipari kiállításon, s már megrendelést is kaptak ilyen butorok szállítására. a közeljövőben nyíló párizsi nemzetközi butorbemutatóra is ilyen különleges gyékénybutor-szállítmányt készítenek elő. /mti/

bb. 6. elektromos ének-zene szemléltető eszköz debreceni zenetanár találmánya

vid/ká/rj hgy

1970. október 29.

nyári lajos, a debreceni csapókereti általános iskola zenetanár-ra bemutatta a szakembereknek a zenetanítással kapcsolatos találmányát, az elektromos ének-zene szemléltető eszközt, amelyet visualtonnak nevezett el. a visualton a zongorához hasonló, nyolc voltos árammal működik, két oktáv terjedelmű klaviatúrából és a megszólaltatott hangok vonalrendszeren történő megjelenítésére szolgáló hangképtáblából áll. a találmány lényege: a klaviatúra bármely billentyűjének lenyomásával megszólaltatott hang képe a megszólaltatással egyidőben a vonalrendszeren ábrázolva megjelenik a hangképtáblán és az egész osztály által látható nagyobb méretű, falra akasztható táblán is. így a tanulók a megszólaltatott hangot egyidejűleg vizuálisan is érzékelni tudják vonalrendszeren, a visualton megkönnyíti az énektanítást és használata különösen azokban az iskolákban előnyös, ahol nincs zongora.

a visualton találmánnyá minősítik. /mti/

- 6 -

61 22¹⁰

F
MÁNT: st. lep

bb. 7. megfiatalodik a százéves kispeszt - virágh ferencné tanácselnök nyilatkozata

l/gj/rj zs la

1970. október 29.

az alapításának 100. évfordulóját ünneplő kispesti a következő esztendőben alaposan megfiatalodik - ezt igéri a patinás városrész most elkészült fejlesztési programja. milyen lesz a XIX. kerület új arculata? - erről nyilatkozott virágh ferencné tanácselnök az otti munkatársának.

- örökségünk, s legsúlyosabb gondunk a lakóházak rossz állapotára. kerületünk épületeinek nagy része ugyanis még a századforduló előtt, illetve kispeszt alapításakor került tető alá. különösen a vörös hadsereg utja és az ady endre ut közötti rész, az „örögváros”, néven ismert település „gazdag”, épület-matuzsálemekben. a kerület lakásainak mintegy egyharmada olyan kicsi, hogy alapterülete a 20 négyzetmétert sem éri el. ezek a „mini-lakások”, zömük szintén az örögvárosban vannak.

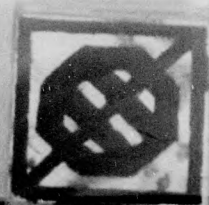
- fejlesztési terveink megvalósításával arra törekszünk, hogy kerületünk ne veszítse el kertváros jellegét, ám a megrokkant, régi lakások helyére a mai kor igényeinek megfelelő otthonok kerüljenek. az örögvárosban az eddigi elképzelések szerint 1985-ig több mint 11.000 új lakás épül, s már a negyedik ötéves terv időszakában megkezdődik a rekonstrukció első üteme, ezerszerint a dobó katica utca, a hunyadi utca, a vörös hadsereg utja és a józsef attila utca által határolt területen összesen 159 régi lakást bontunk le, s több mint 500 újat építünk. a lakások többsége kétszobás lesz. a szanálásokhoz a tervek szerint jövőre látunk hozzá.

- a wekerle telep arculatát egyelőre nem tudjuk megváltoztatni. az itt lakók helyzetén úgy kívánunk javítani, hogy közművesítjük a területet; a komfort nélküli lakásokba pedig fürdőszoba-építést tervezünk. kerületünk pestlőrinc felé eső része a kertváros. itt magánérdekből történő építkezéssel mintegy ezer család elhelyezésére van lehetőség.

/folyt.köv./

- 7 -

61 22¹³



F
MANT: 51. lap

bb. 7. /megfintatodik... v. folyt./rj

- a következő esztendő fontos feladata a közműhálózat bővítése, korszerűsítése. 1971-1975 között csaknem húszmillió forintot költünk vízvezeték- és csatornaépítésre. a kertvárosban, továbbá a katonai József utca környékén, a vörös hadsereg utja és a Lajosmizsei vasútvonal közötti területen, valamint a kenyári utcában végzünk nagyobb arányú csatornaépítést. vízvezeték nyomcsövet a vörös október utca és a Hullay Jenő utca környékén, továbbá a Fürst Sándor utcában és a Gábor Andor uton fektetünk le.

- a lakosság kereskedelmi ellátásának javítására a vörös hadsereg útján, valamint a forgalmasabb helyeken összesen hat korszerű abc-áruházat létesítünk. a tervben kispesti áruház építése is szerepel. a „gödör”, étterem helyén új vendéglátóipari hely nyílik, ahol 260 személyes borközt, éttermet és büfét rendezünk be. a vörös október utcában új szakosított körzeti orvosi rendelőt és mellette egy gyógyszertárat építünk. kispesten kerül tető alá egy 260 személyes bentlakásos intézet is, amelyet közösen a VII., a VIII. és a IX. kerülettel építünk. itt zömmel veszélyeztetett környezetben élő gyerekek kapnak otthont. egyébként a kispesti gyárak és üzemek is részt vállalnak területünk szépítéséből: mintegy harmincmillió forinttal járulnak hozzá a fejlesztési tervek megvalósításához. /mti/

--

bb. 8. háromszáz mázsa ponty a borsodi vizekbe

vid/ká/rj hgy 1970. október 29.

megkezdődött a borsodi vizek halásztása. több mint háromszáz mázsa kétnyaras pontyot helyeznek többek között a harnád és a bódva folyóba, valamint a mályi- és a nyéki tavakba. halásztják az ózd szomszédságában lévő arlóit valamint a miskolc melletti csorba tavat is.

a ponty mellett amurt is telepítenek. az idén a mályi tóba tíz mázsányi növényevő halivadékokat helyeznek, s amur kerül a miskolc-tapolcai csónakázó tóba is. rájuk vár az a feladat, hogy megtisztítsák az elhínárosodott vizet.

a karcspatakat a tokaji tiszavirág halászati szövetkezet és a szomszédos kelet-szlovákiai horgász-szövetség közösen telepíti be. a tokajiak amurral, míg a szlovákiaiak pontyval népesítik be a határmenti vízfolyást. /mti/

6'22

--

bb. 9. ítélet a csepeli szinesfém-tolvajok ügyében

t/bc/rj zs la 1970. október 29.

üzemi tolvajok és bűntársaik ügyében ítélték a fővárosi bíróság. az ügy szereplői közül főbben a csepeli erőmű- és szolgáltató vállalatnál dolgoztak, mások velük kapcsolatban álló kisiparosok voltak. varga barnabás, 36 éves budapesti lakos például motoros futárként, majd gépkocsivezetőként tevékenykedett a vállalatnál, s hulladékokat szállított a gubacsi uti személtelre. kihasználta az ellenőrzés hiányosságait és a részben egyedül, részben egyes társaival nagymennyiségű szines fémhulladékokot, majd original rézrudakat, ónt és bronzot lopott a csepel vas- és fémművek területéről. a vevők ugyan tudták, hogy az áruk bűncselekményből származnak, ez azonban nemigen zavarta őket. az állandó „vevőkörhöz”, tartozott halász Antal, 65 éves budapesti fémöntő kisiparos, meggyesi ferenc fémöntő kisiparos kiskunhalasról, s túske Emil, 39 éves bajnai lakos, aki a családtagként iparművészeti tárgyak készítésével is foglalkozott. az üzemi tolvajok kisebb mennyiségben egyéb anyagokat, - így acélhuzalt, különféle építőanyagokat - is loptak, s ezeket is értékesítették. a sorozatos bűncselekményekkel mintegy 300 000 forint kárt okoztak.

a bíróság varga barnabást nyolcévi, balla lászló, 30 éves zator-vezetőt ötévi, meggyesi ferencet és halász

Antal négy- négy évi, telegdi béla, 29 éves gépkocsivezetőt és túske emilt három- három évi, furi lászló, 31 éves segéd munkást kétévi, zvara sándor, 36 éves gépkocsivezetőt és karacs daniel, 34 éves szerelőt egy-egy évi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

--

bb. 10. füstölnek a boksák a novai erdőben

vid/ká/rj hgy 1970. október 29.

néhány évtizede még százával működtek a szénégétek a göcsejben, az itt élő emberek megélhetésének egyik forrása volt a szénégetés. a fából égetett szén felhasználása fokozatosan csökkent, és sorra felhagytak ezzel a mesterséggel. a kovácsok azonban nem tudják nélkülözni ezt a tüzelő anyagot, s most göcsejben ismét füstölni kezdtek az erdők. a zalai erdő és fafeldolgozó gazdaság novai erdészetében begyűjtötték az első boksákat, az égetésre összerakott máglyákat. az egyenként 15 köbméter fenyő, cser és gyertyánfából álló máglya 5-6 napig perázeltik, majd vízzel elfojtják. egy-egy boksából 25 mázsa szenet nyernek. /mti/

--

6'22 25

--

bb 11. a kongresszusi verseny sikere: 14 hónappal a határidő előtt átadják az ikarus székesfehérvári gyárának autóbuszgyártók üzemcsarnokát

vid-ká szb hgy

1970. október 29.

Kiemelkedő eredményeket értek el a fejér megyei állami építőipari vállalat dolgozói a kongresszusi versenyben. a vállalásaik között első helyen szerepelt az ikarus karosszéria- és járműgyár székesfehérvári gyárában az autóbuszgyártó csarnok megépítése. a kiemelt beruházásként kezelt 20 000 négyzetméter nagyságu üzemi rész és a hozzátartozó kiegészítő létesítmények építését a meghatározott határidő - 1971 december 31 - előtt 14 hónappal befejezték, s a csarnokot még a pártkongresszus előtt átadják rendeltetésének. az évek óta kiváló munkát végző fejér megyei állami építőipari vállalatnak ez volt az eddigi legnagyobb munkája.

sok székesfehérvári családnak szereztek örömet a lakásépítési program idő előtti befejezésével. a pártkongresszusig átadják az utolsó lakásokat is, s ezzel befejezik ideig, 603 lakásos építési programjukat. az árvíz sújtotta területen 60 lakás felépítését vállalták az év végéig: az első harminc lakást október 15-ig átadják, a másik harmincat pedig a pártkongresszusig átadják tulajdosajnáknak.

a vállalat dolgozóinak kiváló munkája lehetővé teszi, hogy december 31-től megkezdődjék a termelést székesfehérvár legújabb nagyüzemében, a nehézfémöntődében. itt „rekordgyorsasággal”, 18 hónap alatt végeznek az üzem feltépitésével. /mti/

--

bb 12. évente hat-hét millió tojás a háztáji portákról - a tótkomlósi viharsarok tsz baromfiakciója

vid-ká szb hgy

1970. október 29.

egy évvel ezelőtt indította meg békés megyében háztáji baromfiakcióját a tótkomlósi viharsarok tsz. segítségével a tsz tagjai baktériás tojástermelésre rendezkedtek be a háztáji portákon. voltak akik hatszáz-ezer tyúk gondozására vállalkoztak. a szövetkezet táppal és törzsbaromfival is ellátja a háztájit, s tojásonkint 28 fillért fizet a gondozóknak. központilag gondoskodik a tojás értékesítéséről, elszállításáról. tótkomlóson eddig 29 ezer törzsbaromfit helyeztek ki a háztáji portákra, amelyek évente hat-hét millió tojást adnak közfogyasztásra. /mti/

--

8.30/szb

-10-

6 9 ^{h8}

MIANT: 51. Rep

bb 13. az ország legnagyobb bányász kertszövetkezete komlón

vid-ká szb hgy

1970. október 29.

komlón az ország legnagyobb bányász kertszövetkezete alakult. másfélezer ember műveli jelenleg a komló-környéki kerteket és ezeknek legalább nyolcvan százaléka dolgozó vagy nyugdíjas bányász.

a 150-200 négyszögölés parcellákon egy-egy munkáscsalád egész évre szükséges zöldsége megterem, sőt még eladásra is jut. a felmérés szerint az idén körülbelül négy millió forint értékű zöldséget termeltek a háztartások a maguk művelte kertekben. a legnagyobb haszon azonban mégsem ez, hanem a kerti munka, az egészséges elfoglaltság, a napfény és a levegő, amire a bányák dolgozóinak leginkább szükségük van. a helybeli fogyasztási és értékesítési szövetkezet sokoldaluan segíti a kertművelő bányászokat: rendelkezésükre bocsátja a földet, ellátja őket vetőmaggal és műtrágyával, a szövetkezet garonómusa pedig szaktanácsadást nyújt a számukra. a szükségleten felül termelt zöldséget ugyancsak a szövetkezet veszi át és boltjaiban értékesíti.

a kertszövetkezetet tovább fejlesztik. a komló-mecsekjános-i jószerecsét tsz átadja a fogyasztási és értékesítési szövetkezetnek a nagyüzemi művelésre alkalmatlan földjeit, s azt is felparcellázzák a bányászok között. jövőre ilymódon a komói dolgozók újabb száza kapcsolódhatnak be az egészséges és hasznos kertművelő munkába. /mti/

--

bb 15. kétnyelvű verseskötet kemeroói és nógrádi költők műveiből

vid-ká szb hgy

1970. október 29.

nógrád megye és szovjet testvérmegyéje, a kemeroó terület között évről-évre mind szorosabb a barátság és az együttműködés. küldöttségek, művészeti együttesek kölcsönös látogatása után a kapcsolatok most tovább szélesednek. a nógrád megyei tanács kezdeményezésére megállapodás született közös, kétnyelvű verseskötetet megjelentetésére. a könyvben - amelynek előkészítése folyamatban van - tíz nógrád megyében élő, vagy a megyéből elszármazott magyar, és tíz kemeroói költő műveit adják ki magyar és orosz nyelven 1971 végén. /mti/

--

8.35/szb

-11-

6 9 ⁵⁵

bb 14. kétezerhétszáz tonna timföld terven felül

vid-ká szb hgy 1970. október 29.

az almás füzitői timföldgyár dolgozói a pártkongresszus tiszteletére felajánlották, hogy 3 000 tonna timföldet készítsenek éves tervükön felül. a mennyiségi termelés fokozása itt különösen fontos, mert jelentős feladat hárul a gyárra a magyar-szovjet timföld és alumíniumipari egyezmény teljesítésében. ebből az üzemből szállítják a legtöbb timföldet a szovjetunióba. az idén termelésük jó részét Volgográdba küldik, ahol a nyersanyagot kohósítják, s onnan szállítják hazánkba az alumíniumtömböket. az almásfüzitői gyár más népi demokratikus országba is exportál, s a tatabányai alumíniumkohót teljes egészében el látja nyersanyaggal.

a kongresszusi munkaversenyben szép eredmények születtek. a vállalásból eddig már 2 700 tonnát teljesítettek, és pontosan eleget tesznek szállítási kötelezettségeiknek. megnyerték az alumíniumipari tröszt vállalatai közötti munkaversenyt is. a tröszt a kongresszusi verseny legjobbainak jutalmazására egymillió forintot ajánlott fel, s ebből az almásfüzitői dolgozók - mint a verseny első helyezettjei - 587 000 forintot kapnak. /mti/

bb 16. csővezetéken „utazik”, a salak

vid-ká szb hgy 1970. október 29.

az ajkai üzemek közül elsőnek az erőmű oldja meg a salak és a pernye elszállításának gondját. a dunántúli vízügyi építő vállalat az ajkához tartozó egykori tószokberénd határában egy vízenyős, sással borított területen 25 hold kiterjedésű tárolót épített. a területet 14 méter széles és 3 méter magas földsáncsal határolták körül. ebbe a tárolóba csővezetéken jut el az erőművi salak. 12 liter vízzel egy kilogrammnyi salakot továbbítanak a tárolóba, ahonnan a „szállítóeszköz-ként”, használt vizet ismét visszavezetik az erőműbe. hozzávetőleg naponta 280 000 liter víz körforgásával oldják meg a salak szállítását és ülepítését. /mti/

8.40/szb -12-

6 10⁴

F
MIANT: St. Rep

bb 17. zöltség és gyümölcsfelhozatal

gg szb hgy 1970. október 29.

csütörtökön mintegy 80 vagon áru érkezett a nagyvásártelepre. burgonyából 20 vagon /fogyasztói ára a zöldség-nél 3.50 forint/, vöröshagyma 6 vagon /4.40 forint/, fejeskáposzta 10 vagon /2.40 forint/, kelkáposzta 4 vagon /2.60 forint/, karfiol 3 vagon /6.- forint/, sárgarépa 4 vagon /2.40 forint/, petrezselyemgyökér 2 vagon /5.40 forint/, zeller 2 vagon /6.- forint/, alma 13 vagon /4.50 forint/, körte 4 vagon /9.60 forint/, szőlő 6 vagon /9.- forint/.

a fogyasztók többféle szőlőből, 80 vagonos készletből, válogathatnak. /mti/

.-.

bb 18. „ mini-repülőter”, - korszerű modellező központot avattak pécsett

vid-ju ká hgy 1970. október 29.

„ mini-repülőteret”, - korszerű modellező központot avattak csütörtökön pécsett, a mecsekaljai város legszebb negyedében, uránvárosban. a mecseki ércbányászati vállalat, az mhsz és a tanács együttes erejéből létrehozott repülőteret kiss Lajos vezérőrnagy, az mhsz főtitkára ünnepélyes külsőségek között vette át tóka Jenőtől, a mecseki ércbányászati vállalat igazgatójától. a telepen klubház áll, tetején félezer néző befogadására alkalmas lelátóval. a repülő és autómellezőket három pálya várja, ahol tréningezhetnek. versenyezhetnek. 1971 júliusában itt rendezik meg a körrepülő modellek európa bajnokságát.

a mecseki ércbánya vállalat hosszabb ideje példamutatóan segíti a honvédelmi nevelőmunkát. ennek elismeréseként az avatási ünnepségen „ a haza szolgálatáért érdemérem”, arany illetve ezüst fokozatával tüntették ki a vállalat több vezetőjét. /mti/

.-.

bb 19. politikai könyvhónap somogyi megnyitója fonyódon

vid-ju kz hgy 1970. október 29.

a politikai könyvhónap somogy megyei megnyitó ünnepségét csütörtökön délután tartották meg fonyódon, a karikás frígyes gimnáziumban. nonn györgy, a kossuth könyvkiadó igazgatóhelyettese mondott beszédet. egyidejűleg könyvkiállítás is nyílt. /mti/

.-.

11.37/ju

-13-

8 12¹⁵

bb 20. gyümölcsboltok a kapualjakban

vid/kz-ju hgy

1970. október 29.

köszegen csaknem minden második ház kapualja ,, mini-gyümölcsboltta ,, változott. régi szokás a városban, hogy ilyenkor ősszel, az alma, a körte és a szelvedgesztenye érése idején a gyümölcstermelők a házaiknál árusítják terményeiket. rendszerint idős, nyugdíjas asszonyok és férfiak tartanak,, ügyeletet,, és szolgálják ki a vevőket. a környező városok lakói is szívesen járnak gyümölcsért köszegre. egy-egy idényben több száz mázsa gyümölcsöt adnak el az őstermelők. /mti/

..-

bb 21. kisleludi strobl zsigmond ajándéka egy zalaegerszegi iskolának

vid-ju ká hgy

1970. október 29.

a zala megyei születésű kisleludi strobl zsigmond csütörtökön felkereste a zalaegerszegi petőfi sándor általános iskolát és egyik alkotását, petőfi mellszobrát ajándékozta az intézménynek. /mti/

..-

bb 22. ,, m,, terv somogyban - a téli hóakadályok gyors elhárításáról tárgyaltak kaposvárott

vid-ju ká hgy

1970. október 29.

somogyban az elmúlt tél rendkívül nehéz helyzetet teremtett a közlekedésben és a lakosság ellátásában. a nagy hóviharak napokra megbénították a forgalmat, munkások százai estek ki a terhelésből, az elzárt települések sokat nélkülöztek. a tapasztalatok azt mutatták, hogy a téli hóesés, hófúvás idején a megye valamennyi közlekedési szervének, hatóságának, fuvaroztatójának, valamint a lakosságnak összehangolt, gyors munkájára van szükség. a megyei tanács közlekedési szakigazgatási szerve ezért elkészítette az ugynevezett ,, m,, mozgósítási tervet, amelyet csütörtökön tárgyaltak meg kaposvárott. a megyében létrehozták a hóügyeletet, amely a közlekedést gátló akadályok bejelentése után azonnal intézkedik. a tervjavaslat részletesen tartalmazza az összes érdekelt vállalat, tanácsi, kereskedelmi szerv, intézmény feladatát.

/ folyt. köv./

11.50/ju

-14-

6 12 10

F
MIANT: 51. Rep

bb 22. / ,, m,, terv somogyban ... 1. folyt./-ju

a mozgósítási terv három fokozatát dolgozták ki. kezdetben az információs szolgálat csak a legfontosabb jelentésekre korlátozódik, s a hószolgálati feladatokat az erre rendszeresített eszközökkel és munkerővel oldják meg. amennyiben súlyosbodik a helyzet a bérelt járművek és rakodógépek, illetve fizetett hómunkások és bekapcsolódnak a hóeltakarításba. a harmadik fokozat akkor lép életbe, amikor a hó eltakarítás az közérő kirendelésére és a honvédség segítségére van szükség. minden járás és község hasonló tervet dolgozott ki. a közellátási szolgálatot a községi, városi hóügyelet köteles megszervezni. ide tartozik az utasok elszállásolása, ételmezése, hazaszállítása, az élelmiszer- és tüzelőanyaghiány felmérése és pótlása, utazási lehetőségek biztosítása helyi járművekkel. /mti/

..-

bb 23. hogyan fejlődik az élelmiszergazdaság a negyedik ötéves tervben? - tanácskozás a mém-ben

t jf/fk szb hgy

1970. október 29.

csütörtökön a megyei tanács^{ok} vb elnökhelyetteseinek értekezletén, a mém-ben az őszi mezőgazdasági munkák helyzetét és a negyedik ötéves terv élelmiszergazdasági elköirányzatait vitatták meg.

dr. dimény imre mezőgazdasági és ételmezésügyi miniszter elmondotta, hogy az időjárás okozta három hetes késésből a mezőgazdasági nagyüzemek több mint egy hetet behoztak, mindenfelé kihasználták az októberi száraz, napsütéses időt. ennek ellenére az elmúlt évhez képest számos területen lemaradás tapasztalható. tavaly ilyenkor már a gabona 90 százalékát elvetették, idén még csak 80-85 százalékánál tartanak. különösen nagy a lemaradás somogy, bács, hajdu, heves, nógrád és pest megyékben. az étkezési és a takarmánybuza vetésével még rosszabbul állnak; tavaly a terület 80, idén azonban csak 65 százalékán került földbe október 25-ig a vetőmag. vas megye áll az élen, ott a terület 90 százalékán befejezték a vetést. országosan csak a mélyszántás egynegyedével készültek el a hét közepéig, de a betakarításnál sem jobb a helyzet. a kukorica termésnek csak mintegy felét gyűjtötték be.

a miniszter ezután a többfelé elterjedt alaptalan hírekre válaszolva elmondotta, hogy a tavalyinál kedvezőtlenebb gabonatermés ellenére jövőre is fenntartják a szabad takarmányforgalmat. ugyanakkor figyelmeztetett arra is, hogy erélyes intézkedésekkel mindféle spekulációnak elejét veszik. ezekben a napokban ugyanis több gazdaság jogtalan előnyhöz igyekszik jutni azzal, hogy a szabadpiacon értékesíti takarmányát és ugyanakkor a szabad forgalomban vásárol különféle terményeket, takarmányokat. a minisztérium erre a jelenségre felhívta a megyei szervek figyelmét.

/folyt.köv./

12.20/szb

-15-

6 12 15

bb 23. /hogyan... 1. folyt./-szb

dr. dimény imre ezután tájékoztatta a vb elnökhelyetteseket arról, hogy idén 3 millió hizott sertés kerül ki a hizaldákból, a negyedik negyedévben hozzávetőleg 900 ezer. a vágóhidak teljesítménye azonban elmarad a szükségéstől, s ezért különösen november-december hónapban kell a helyi vágási lehetőségeket minél jobban kihasználni. az állami üzemek ugyanis, ha egyszerre kell majd átvenniük ilyen nagymennyiségű hizott állatot, nem győzik majd a munkát. jó lenne - mondotta -, ha a gazdaságok október végén és november elején is értékesítenek 115 kilós súlyt elért sertéseket.

felhívta a figyelmet arra: nincs igaza azoknak a gazdasági vezetőknek, akik a gabonatermesztés gyengébb eredményeit a következő évre is „át akarják vinni”, azzal, hogy nem rendelnek műtrágyát és növényvédőszeret és ilymódon igyekeznek csökkenteni idei kiadásukat. az ilyen fajta okoskodásnak csak az lehet az eredménye, hogy a jövő évi termés kisebb lesz és kevesebb hasznót hoz majd, ami végeredményben a tagság jövedelmét is csökkenti. dr. dimény imre foglalkozott az ár- és a belvizek, valamint különböző természeti csapások által sújtott gazdaságok helyzetével. bejelentette, hogy október közepén megkezdtek annak a 450 millió forintnak a kifizetését, amellyel a bajbajutott gazdaságokat segítik.

helyettes

kazareczki kálmán mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter a negyedik ötéves terv élelmiszergazdasági előirányzatait ismertette. 1975-ig 15-16 százalékkal növekedik a mezőgazdasági termelés. a harmadik ötéves tervben kialakult fejlődési dinamika tovább tart majd. a termelési eredményeket főképpen a hozamok javításával kívánják fokozni. a szántóföldi növények aránya a tervidőszakban nem változik meg. kisebb mértékben növekedik csak a takarmánytermő terület a kalászos növények rovására. lényeges fejlődést akarnak elérni a cukorrépa termesztésnél, mert jelenleg a belső szükséglet nincs fedezve. kiemelte: új fajtákra van szükség és a termelési technológiát is korszerűsíteni kell. a kertészeti termelés területe sem bővül, csak kisebb fejlesztést irányoztak elő a csonthéj as és a bogyós gyümölcsöknél. a mezőgazdaság leglényegesebb szerkezeti változása az állattenyésztésnél következik majd be. ez az ágazat jobban, erőteljesebben gyarapodik majd, mint a növénytermelés. a tervidőszak alatt a háztáji gazdaságok termelése továbbra sem esik vissza, legfeljebb egyes ágazatokban egyenlítődnek ki az arányok. a háztáji gazdaságokra az állattenyésztésben nagy feladatok várnak.

/folyt.köv./

12.30/szb

-16-

613²²

F
MIANT: 51. lep

bb 23. /hogyan... 2. folyt./-szb

az élelmiszeripar 25 százalékkal növeli termelését. főképpen az állati eredetű termékeket feldolgozó iparágak termelését fokozzák. ezek részesedése az egész élelmiszeriparon belül a jelenlegi 38-ról 42 százalékra növekszik. ezzel egyidőben 6-8 százalékra növekszik a mezőgazdasági nagyüzemekben és a különböző kooperációk révén a helyi élelmiszerfeldolgozás.

a miniszterhelyettes kiemelte, hogy az 1975-re tervezett 92 milliárd forintos termelést az élelmiszeriparban úgy akarják elérni, hogy a forgóeszköz állomány értékét 19-ről csak 23 milliárd forintra, tehát hozzávetőleg 20 százalékkal növelik, annyival amekkora teljesítmény felfutással számolnak. így alacsonyabb lesz a készletszint és magasabb a követelmény, ami azt jelenti, hogy az üzemeknek a tervezett javulást a termelékenység fokozásával kell elérniük.

a miniszterhelyettes tájékoztatót az egy főre jutó lakossági fogyasztás fejlődéséről is: 1975-re a jelenlegi 59.9 kilóról 67-re nő a hús, 112-ről 125-re a tej, és a tejtermék, 88-ról 100 kilóra a zöldség és 73-ről 90 kilóra az évi gyümölcs fogyasztás. /mti/

--

bb 24. háromszázhetven millió forint a szövetkezeti ipar fejlesztésére szabolcs-szatmár megyében

vid-kz/mné szb -cz

1970. október 29.

háromszázhetven millió forintot költenek a negyedik ötéves terv időszakában szabolcs-szatmár megye szövetkezeti iparjának fejlesztésére - jelentették be a megyei kisipari termelőszövetkezeti vezetőknek csütörtökön nyiregyházán megtartott tanácskozáson. a fejlesztés eredményeként a szövetkezeti ipar termelése az idei 900 millió forinttal szemben a tervidőszak végén már meghaladja az 1,6 milliárd forintot. a szövetkezeti üzemekben foglalkoztatottak száma a jelenlegi 10 300-ról 13 000-re emelkedik. a fejlesztés tehát, mint a két adat összevetéséből is látható, elsősorban a termelékenység javítására, s nem a foglalkoztatottak létszámának növelésére törekszik. különösen nagymértékben fejlesztik a szolgáltatói hálózatot és az építőipart. a megyei kisipari szövetkezetek az új tervidőszakban már 3 600 lakás felépítésére vállalkozhatnak majd, s ennek a felét korszerű, közép- és nagyblokkos technológiával hozzák tető alá. /mti/

--

12.43/szb

-17-

613²⁷

bb 25. kipróbálták a villamosított debrecen - karcagi vasutvonalat

vid-kz/mné szb -cz

1970. október 29.

csütörtökön megtartották a debrecen - karcagi vasutvonal villamos berendezéseinek terhelési és sebesség-próbáját. mind a kettő sikeres volt. november 1-től 0 órától most már ezen a szakaszon is teljesen zavartalanul közlekedhetnek a villamosvontatású vonatok. a magyar és csehszlovák szerelők tovább folytatják a munkát. a tervek szerint december 20-ra egész nyíregyházáig befejezik a budapest - debrecen - nyíregyháza - záhony vasutvonal villamosítását. /mt1/

bb 26. időjárásjelentés

-ju hgy

1970. október 29.

a meteorológiai intézet jelenti október 29-án, csütörtökön 12 órakor:

változékony idő

izland felől gyors egymásutánban különböző nedvességű, enyhe légtömegek áramlanak közép-európán át a szovjetunió európai területeire, ma hajnalban az alpokban, a csehmedencében, lengyelországban, és a balti-tenger vidékén, az enyhe levegő többfelé eső okozott. a hőmérséklet pedig néhány fokkal megemelkedett. a következő 36 órában folytatódik nyugat felől az enyhe légtömegek áramlása közép-európa fölé, és továbbra is változékony időjárást okoznak. hazánkban szerdán erősen felhős volt az ég, a keleti megyékben néhány órát sütött a nap. főként az ország északi felén többfelé esett az eső. a lehullott eső mennyisége általában 1 mm alatt maradt, csupán csengeren mértek 5, tiszabecsen mértek 7 mm-t. a hőmérséklet csúcscértéke 9-15 fok között alakult. csütörtökön hajnalban a délnyugati határszélen helyenként 0 fok körül volt a hőmérséklet, máshol 2-9 fokig hűlt le a levegő. délelőtt a kárpát-medence fölött az enyhe levegő egyik hulláma helyenként erős széllel vonult át. a felhőzet és a szél ellenére a hőmérséklet már 10 órára néhány helyen elérte a 14-15 fokot máshol 7-12 fok között váltakozott.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 7,9 fok volt 0,8 fokkal alacsonyabb mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, erősen emelkedő irányzatú.

/ folyt. köv. /

13.00/ju

-18-

8/13²⁰

MIANT: St. Rep

bb 26. / időjárásjelentés... 1. folyt./-ju

várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, futó esővel záporral. az élenk, időnként erős nyugati, északnyugati szél, péntekre mérséklődik. változékony idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 2-7, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 8-13 fok között.

a duna vizállása: 300 cm.

/mt1/

bb 27. javult a közlekedés és a dolgozók szociális ellátása a szegedi vasutigazgatóság területén

vd-kz/tné-ju hgy

1970. október 29.

egy korábbi ellenőrzés utóvizsgálatának tapasztalatait értékelte csütörtökön szegeden a csongrád megyei népi ellenőrzési bizottság. megállapították, hogy a tavaly ellenőrzött szegedi MÁV igazgatóság területén egy év alatt sok kedvező változás történt: javult a közlekedés, jobbak a dolgozók munka- és életkörülményei. továbbra is kifogásolták azonban a népi ellenőrök, hogy az állomások csarnokai nem tiszták, a vonatokon felelőtlen elemek gyakran megrongálják az ülészeteket és a vasuti kocsik más berendezéseit, más vonatkozásban megnevelőnek ítélték a műhelyek alkatrész ellátását, továbbá azt, hogy a kpm és az igazgatóság között lassú az ügyintézés. a minisztérium vasuti főosztálya a népi ellenőrök szerint még mindig túlzott aprólékossággal szól bele az igazgatóság munkájába. a balesetek elkerülése érdekében javaslat hangzott el az úléseken arra, hogy növeljék a tolatásokat végző dolgozók látszámát s fokozzák a szabályok betartásának ellenőrzését. /mt1/

bb 28. próba az algyői földgázüzemben

vid/kz-ju hgy

1970. október 29.

az algyői színhidrogén medencében a néhány hét múlva üzembehelyezik a 280 millió forintos beruházási költséggel épülő új gázüzemet. a legfontosabb berendezések - a hatalmas kompresszorok - próbajáratását már meg is kezdték. a gázüzem a kutakból az olajjal együtt feltörő ugynevezett kísérőgázokat tisztítja meg többek között az olaj- és vizgőzektől, azután nagy kompresszorokkal a távvezeték-rendszerbe bocsátja.

/ folyt. köv. /

14.30/ju

-19-

6/14⁴⁵

bb 28. / próba az ... 1. folyt./-ju

jelenleg naponta mintegy 300.000 köbméter kísérőgáz keletkezik, s ez az olajtermelés fokozódása arányában tovább növekszik. ezen kívül algyőn és üllésen hamarosan néhány olyan kutat is megnyitnak, amelyek csak gázt termelnek majd, azok „termését”, is az új gázüzem tisztítja majd meg. Így decembertől kezdve naponta egymillió köbméter földgázt szolgáltat az új üzem a környező városoknak, illetve az országos távvezeték-hálózatba. az üzem be-
rendezéseinek jelentős részét francia cég szállította. /mti/

--

bb 29. a szovjet kultúra napjai szabócsi megnyitója

vid/fm-ju hgy

1970. október 29.

a szovjet kultúra napjai szabócs-szatmár megyei rendezvénysorozatát csütörtökön nyitották meg a nyiregyházi krudy moziban. a megnyitón koncz károly, a hazafias népfront megyei titkára mondott ünnepi beszédet.

a mozi előcsarnokában bélyegkiállítás nyílt, amelyen a magyar bélyegeken kívül a szovjetunió kárpátontuli területén megjelent legszebb bélyegeket is bemutatják.

az ünnepélyes megnyitók után bemutatták a „fehér robbantás”, című új szovjet filmet. /mti/

--

bb 30. franciaországba utazott dr. biczó györgy

vid/fm-ju hgy

1970. október 29.

dr. biczó györgy, a szegedi városi tanács vb. elnöke, a testvérvárosok világszövetsége végrehajtó tanácsának tagja csütörtökön franciaországba utazott. a szegedi tanácselnök le havre-ben résztvesz a végrehajtó tanács soronkövetkező ülésein. /mti/

14.36/ju

-20-

61 14⁵²

WANT: St. lep

bb 31. több mint négy évtized a birói pulpituson

vid/fm-ju hgy

1970. október 29.

bensőséges ünnepséget tartottak csütörtökön szombathelyen, a megyei bíróságon dr. fűvessy sándort, a megyei bíróság elnökhelyettesét köszöntötték sok szeretettel munkatársai nyugdíjba vonulása alkalmából.

dr. fűvessy sándor negyvenegy évet töltött az igazságszolgálatában, s a több mint négy évtized alatt kivívta nemcsak munkatársainak, hanem az egész megye lakosságának szeretetét, tiszteletét. munkásságáért többször részesült kitüntetésben. /mti/

--

bb 32. 16 emeletes ház a polgárdi tsz-tagoknak

vid/kz-ju hgy

1970. október 29.

16 darab egyemeletes sorház építését kezdték meg csütörtökön a fejér megyei polgárdi községben, valamennyit a helyi vörös csillag termelőszövetkezet építetteti - az otp segítségével - részben fiatal házias, részben a tanyáról kitelepülő tagjai részére. a korszerű, etázfűtéses, fürdőszobás lakásokhoz garázst is építenek.

a házak tippustervét a termelőszövetkezet tervezőbrigádja készítette, az építést pedig a tsz-építőbrigád bonyolítja le. a lakásokat jövőre adják át tulajdonosaiknak.

az építkezés megkezdése alkalmából az otp fejér megyei fiókja ünnepséget rendezett. /mti/

--

-21-

NA-1530

bb 34. vadászbaleset a sárközben

vid/fm-ju hgy

1970. október 29.

a sárközben elterülő ózsákpusztán véletlenül megsebesítette vadásztársát, gál sándor szekszárdi lakost dr. lehel péter körzeti orvos, aki alacsonyan repülő fácánra lőtt. a sörét arcán találta vadásztársát, aki - szerencsére - csak könnyebben sérült meg.

ez már az ötödik vadászbaleset ebben az időben volna megyében. dr. lehel péter ellen büntető eljárást indított, s vadászfegyverét lefoglalta a szekszárdi városi-járás rendőrkapitányság, s visszavonta fegyvertartási engedélyét. a tolna megyei vadászati felügyelő felfüggesztette a vadásztársaság működését is. /mti/

--

bb 35. a török nagykövet fogadása

t fe/gg-ju zs hgy

1970. október 29.

ismail soysal, a török köztársaság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából csütörtökön fogadást adott rezidenciáján. a fogadáson megjelent dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, lázár györgy, munkaügyi miniszter, dr. lévárdi ferenc nehézipari miniszter, vass istvánné az országgyűlés alelnöke, marjai józsef külügyminiszterhelyettes, bartos istván, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettese, demeter sándor, a kulturális kapcsolatok intézetének elnökhelyettese, továbbá a politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális élet számos más, ismert személyisége. ott volt a fogadáson a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

--

MTI 185

-22-

WANT: St. Rep

bb 33. a második műsor „belépésével”, sem emelkedik az előfizetési díj - sajtótájékoztató a tv fejlesztési terveiről, az új program bevezetéséről

t nn/tr-ju zs hgy

1970. október 29.

a z „első-csatornás”, adások műsorideje a jelenlegi heti mintegy 50 órától 1980-ig várhatólag 70 órára növekszik, a második program 1972-es megindulásával pedig további heti 20 órás műsort sugároz a televízió - jelentette be pécsi ferenc, a magyar rádió és televízió elnökhelyettese csütörtökön a parlamentben tartott sajtótájékoztatón. lakatos ernőnek, a minisztertanács tájékoztatói hivatal fősztályvezetőjének megnyitó szavai után pécsi ferenc részletesen ismertette a televízió fejlesztési terveit, a második program, illetve színes műsor sugárzásával kapcsolatos elképzeléseket.

beszámolt arról, hogy az előfizetők táborának gyors növekedése / az előfizetők száma jelenleg már meghaladja az 1,700.000-et /, a nézők mind sokrétűbb igénye, s a tv előtt álló művelődéspolitikai, közművelődési és egyéb feladatok szinte parancsoló szükségyszerűségeként írták elő a második műsor programba iktatását. természetesen mérlegelték, hogy az egycsatornás adás idejének „megnyújtásával”, nem tudnának-e eleget tenni a követelményeknek - a válasza azonban egyértelmű „nem”, volt. a jelenlegi heti 50 órás műsor-sugárzás ugyanis gyakorlatilag napi 8-9 órát átfogó adást jelent, a műsoridő „széthúzása”, tehát azt jelentené, hogy az ugynevezett holt időkben adnának programot, amikor a nézők csak egy töredéke ülhet le a képernyők elé.

arról már kikristályosodtak a vélemények, hogy a jelenlegi első program összetétele, arculata lényegében a következő esztendőben se változzék. megmaradnak tehát a mostani arányok, azaz a úsoroknak körülbelül 25 százaléka tájékoztató, a politikai, közgazdasági információkból, mintegy 50 százaléka kulturális, művészeti és szórakoztató, továbbá 25 százalék pedig ismeretterjesztő, ifjúsági és gyermekműsorokból, iskolarádió stb. tevődik össze. a tervezett „óvatos”, adásidő-bővítés azt jelenti, hogy 1975 végéig várhatólag 55-60, 1980-ig pedig 70 órát fognak majd át a műsorok. az erőket az első programmal kapcsolatban inkább arra összpontosítják, hogy a színvonalat javítsák, minden tekintetben magasabbra kerüljön a mérce, s az igényesebb nézők támasztotta követelményeket is mind teljesebben kielégítsék.

/ folyt. köv. /

15.10/ju

-23-

MTI 185

MIANT: 51. lep

bb 33. / a második... 1. folyt./-ju

jóval kevésbé tisztázódtak a vélemények, álláspontok az 1972-ben belépő második műsor jellegét, arculatát illetően. annyi mindenestre bizonyos, hogy a heti 20 órás műsoridőt elsősorban kulturális, színvonalas művelődési lehetőséget nyújtó programok töltik ki. ahogy pécsi ferenc fogalmazta: a szó valódi értelmében igényesebb alternatívát, valóságos választási lehetőséget akarnak nyújtani a nézőknek.

a kétszatornás televízióadás nemcsak új feladatokat, de új lehetőségeket is visz a tv életébe is. a monopolhelyzet bizonyos fokig megszűnik, aféle jó értelemben vett házonbelüli versengésre számítanak a két program „előállítói” között. semmi kétség, e versengésnek elsősorban a közönség látja majd hasznát. kialakulhat majd bizonyos munkamegosztás is, ami szintén a nézők javát szolgálja, hiszen ha egy csatornán „lefutott”, értékesebb műsort nem láthatták, módjuk nyílik majd megnézésére a második program adásainak keretében.

még egy-két érdekesség a második programmal kapcsolatos tervekben: a tv híradó megmarad az első csatornán - egyelőre nem fogják tudni önálló műsorként „átköltöztetni”, a második programba. legfeljebb arról lehet szó, hogy némi időeltolódással a híradót megismétlik. a „kettesben”, híreket sugároznak majd, illusztrációképpen azonban állóképeket adnak majd.

széleskörű előzetes tájékoztató, a külföldi tapasztalatok számbavétele alapján elkészült a „tv-láz”, távprognózis is.

eszerint - bármilyen meglepő is - a második program startját követően várhatóan csökkeni fog országos átlagban a képernyők előtt töltött idő, lazul a nézők tv-hez kötöttsége. az ellentmondást az magyarázza, hogy a két műsor szinte kikényszeríti a tudatos választást, megcsappantja a „mindent megnézünk”, elvet vallók még ma is meglehetősen népes táborát. a tv-láz alábbszállására utal az is, hogy igyekeznek olyan ismétlésre rendszert kialakítani a műsor-szerkesztők, ami lehetővé teszi a nézők számára az idővel való jobb gazdálkodást is.

/ folyt. köv./

15.20/ju

NF 135

bb 33. / a második... 2. folyt./-ju

a „színes”, - mint ismeretes - 1973-ban vonul be a képernyőkre. a műsoridő heti 10 óra lesz; itt azonban nem önálló programról, hanem a második műsor egy részének sugárzásáról van szó. /persze nem kizárólagosan, lesznek adások, amelyeket az „egyesből”, vesznek át a szünet programba/. érdekes tapasztalat, hogy a színes műsorok sugárzása és a vevőkészülékek gyártása szerte a világon jóval előbbre tart, mint a készülékek elterjedése. kevésebben tudják például, hogy az egyesült államokban, ahol gyakorlatilag minden adást színesben továbbítanak, a nézők 60-70 százaléka fekete-fehérben veszi a műsort. hasonló a helyzet a többi fejlett televíziózással rendelkező országban is. a hazai szakemberek egyöntetű véleménye azonban, hogy ez nem ad „felmentést”, a színes tévénézés fejlesztése alól, hiszen a nemzetközi csereforgalomban a színes sugárzásra készített produkciók mindinkább dominálókká válnak. ha tehát meg akarjuk tartani helyünket, szerepünket a műsorok export-importjában, feltétlenül fejlesztenünk kell színes technikánkat is. érdemes megemlíteni, hogy a szocialista országok sorában - az ndk és a szovjetunió után - hazánk a harmadik, ahol rendszeres színes tv-adás lesz.

a következő esztendő gazdag fejlesztési programja természetesen műszakilag-technikailag és egyéb szempontokból is nagy követelményeket állít a tv / s tegyük hozzá : a posta/ elé. a jelenlegi helyzet az, hogy az első műsor lényegében az egész országban vehető, ha itt-ott gyengébb minőségben is. a második programot 1972 végéig a lakosság 39 százaléka veheti majd - ehhez azonban ki kell építeni a második műsor továbbításához szükséges budapesti, a pécsi és a tokaji adót. 1975 végéig a második programmal a nézők 66 százalékát „érik el”, ez viszont a szentesi, a kabhegyi és a kékesi plusz adó kiegészítését követeli meg. a „kettes”, 1980ig hazánk területének 92 százalékát „szórja majd be”, ennek feltétele az ózdi, a komádi, a szekszárdi, a miskolci, a soproni és a salgóújvári adó elkészülte.

a lehetőségekhez mérten fejlesztik, gyarapítják a televízió stúdió-berendezéseit, magasabb szintre emelik a műszaki, technikai felszereltség fokát. ehhez az ötéves tervben előirányzott összegek megfelelő anyagi alapot biztosítanak. bővítik az úgynevezett műsorgyártási kapacitást - jelenleg legjobban itt szorít a cipő - s a filmgyárak szabad kapacitását már a tv. ötéves terv végéig teljes egészében lekötötte a tv. hasonló a helyzet a szinkron-vonaton is, hiszen a jelenlegi évi átlagosan 200 játékfilm helyett a második program megindulásával mintegy 300 „magyar hangú”, filmet fognak sugározni.

/ folyt. köv./

15.25/ju

NF 135

bb 33. / a második... 3. folyt./-ju

a szabadság tér 17 alatti tv-centrum / a volt tőzsdepalota / a megállapodások szerint belátható időn belül teljes egészében a televíziósok birodalma lesz, máris épül itt egy 700 négyzetméter alapterületű stúdió, amely az építők ígérete szerint a jövő év őszén „beköltözhető”, lesz. a helyhiány okozta gondokat egyéb beruházásokkal is enyhítik.

pécsi ferenc arról is beszámolt, hogy a színes televíziózás hazai terjedésével párhuzamosan az iparnak is nagy feladatokkal kell megbírkoznia. mindenesetre a fekete-fehér készülékek tulajdonosainak forgalomba hoznak / 300-400 forint körüli áron / olyan adaptereket, amelyekkel a színes műsorokat is vehetik, fekete-fehérben.

a programbővítés, a második műsor és a színes sugárzás megkezdése ellenére a tv előfizetési díja változatlanul 50 forint marad. /mti/

--

bb. 36. a budapesti közlekedési vállalat

rj zs hgy

1970. október 29.

értesíti az utazóközönséget, hogy november 2-ától 5-8 óra, valamint 14-19 óra között a 44. kerület etele térről ideiglenes jelleggel 41/y jelzéssel új autóbusz járatot indít. a járat körirányu forgalomban az etele tér-than károly utca - andor utca-kelenvölgyi határsor-somogyi ut - kelenföldi ut - etele tér utvonalon közlekedik. megállóhelyek: than károly utca 5. számú ház előtt, s a than károly utca andor utca keresztezése előtt, a somogyi ut 2880-as hrsz. ház előtt. /mti/

--

bb. 37. husz éves a kecskeméti kodály-iskola

vid/rj fm hgy

1970. október 29.

két évtizede, 1950 októberében nyitotta meg kapuit hazánk első ének-zenei általános iskolája kecskeméten, kodály zoltán szülővárosában, a mester kezdeményezésére. /folyt.köv./

15.18 rj

- 26 -

MTI 15.10

MIANT: 51. Rep

bb. 37. /husz éves... 1. folyt./rj

az új típusú iskolában kezdettől fogva következetesen kodály pedagógiai elvei szerint tanítanak, nevelnek. a példát itthon és külföldön számos helyen követték. egyre nőtt az iskola iránti érdeklődés. ma már az egész világ szakemberei rendszeresen látogatják az intézményt és tanulmányozzák az oktatási módszereket.

a nagy zeneköltő kecskeméti iskolája - amely később gimnáziumi tagozattal, majd pár éve zenei óvodával bővült - husz év alatt a legnagyobb elismerésre világhírnévre tett szert.

az évforduló alkalmából iskolánapon emlékeztek meg az eddig elért eredményekről. madarász lászlónak, a bács-kiskun megyei tanács vb. elnökhelyettesének, a megye és a város művelődési tanügyi vezetőinek társaságában meglátogatta a híres iskolát lugossy jenő művelődésügyi miniszterhelyettes is. a vendégek és a tanárok összegezték az oktatási munka eddigi eredményeit. a diákok klubfoglalkozásokon adtak számot arról, miként gyümölcsozik kodály zoltán pedagógijára szülővárosában, a nevét viselő 12 osztályos ének-zenei iskolában. /mti/

--

bb. 38. rendőrségi hírek

rj zs hgy

1970. október 29.

a xi. kerületben a bartók béla ut 113 szám előtt schwarz manfred, 20 éves tisztviselő, osztrák állampolgár, bécsi lakos személygépkocsijával szabálytalan kerülés közben nekiütközött egy álló tehergépkocsinak, majd a tehergépkocsi nekiütközött egy másik teherautónak. a baleset következtében a személygépkocsi vezetője sérüléseibe a kórházba szállítás után belehalt. a személygépkocsi utasa miggisch krisztina, 26 éves kertészmérnök, budapesti lakos életveszélyesen megsérült.

/folyt.köv./

15.23 rj

- 27 -

MTI 15.23

bb. 38. / rendőrségi hírek... 1. folyt./rj

a xi. kerület, bartók béla ut és a kosztolányi dezső tér kereszteződésénél szakál jános, 78 éves nyugdíjas és szakál jánosné 46 éves konyhai dolgozó, budapesti lakosok szabálytalan helyen, figyelmetlenül mentek át az uttesten és egy taxi elütötte őket. szakál jános sérüléseibe belehalt, az asszony súlyos sérülést szenvedett.

a xi. kerületben a bocskay ut és az gombolya utca kereszteződésénél weszely gyula, 54 éves nyugdíjas, budapesti lakos szabálytalan helyen, figyelmetlenül ment át és egy tehergépkocsi elütötte. a szerencsétlen ember sérüléseibe belehalt.

/mti/

bb. 40. váci mihály emléknep nyiregyházán - névadó ünnepség, emléktáblák elhelyezése a költő szülővárosában

vid/fm/rj hgy

1970. október 29.

nyiregyháza város tanácsa, politikai, társadalmi szervezetei, iskolái csütörtökön váci mihály - emléknepet rendeztek nyiregyházán és mandabokorban.

emléktáblákat helyeztek el azoknak az épületeknek falán, amelyek fontos állomások voltak a nemrég elhunyt kossuth díjas költő életében. emléktáblával jelölték meg nyiregyházán, a bartók béla utca 32 szám alatti házat, ahol a költő született, továbbá a széchenyi-utca 6. alatti épületet, amelyben megismerkedett a pedagógiával. emléktáblát helyeztek a mandabokori általános iskola épületére is, ahol megkezdte pedagógus-pályáját.

az avató ünnepségeken megjelentek váci mihály hozzátartozói, barátai, tanártársai, a megye és a város társadalmi és politikai vezetői.

a váci mihály nevét viselő iskolák diákjai emlékünnepeket rendeztek. a mandabokori általános iskolában a veszprém megyei tit „váci mihály,, irodalmi szinpada adott műsort. a nyiregyházi általános iskolai diákokthon felvette váci mihály nevét. a névadó ünnepségen az intézménynek vörös és nemzeti színű zászlókat adományozott a nyiregyházi ságvári mezőgazdasági termelőszövetkezet. /mti/

- 28 -

CA 16 20

MIHÁLY: 51. lap

bb 39. a háztáji gazdálkodásról tárgyalt a borsod megyei népi ellenőrzési bizottság

vid kz bh hgy

1970. október 29.

a tsz-ek és a háztáji gazdaságok együttműködéséről tárgyalt csütörtökön miskolcon a borsod megyei népi ellenőrzési bizottság. a megelőző vizsgálat a borsodi tsz-ek megközelítőleg negyven százaléka terjedt ki. a tapasztalatok szerint a tsz-ek vezetői - kevés kivételtől eltekintve - nem kellő meggyőződéssel tevékenykednek a háztáji gazdálkodás fejlesztéséért, a közös gazdaságok többségében még az új rendelkezéseknek megfelelő alapszabálymódosítást sem hajtották végre. nem véletlen tehát, hogy a vizsgálat során egyetlen olyan tsz-t sem találtak, ahol a háztáji bizottság kielégítően működött volna.

borsodban a tsz tagok jövedelmének harminc százalékát a háztáji adja, sugyanakkor fontos szerepe van az egyes települések ellátásában is. ennek ellenére a tsz-ek többsége nem szorgalmazza a közös értékesítést. ellenkező példák csak elvétve akadnak. a háztáji termelésben tapasztalható bizonyos fokú előrehaladás ilyen körülmények között nem helyi kezdeményezések, hanem a központi intézkedéseknek az árak rendezésének, a takarmány- és tenyészállat beszerzési lehetőségek biztosításának eredménye.

a népi ellenőrzési bizottság több ajánlást tett a helyzet megváltoztatására. felhívta a sz területi szövetségeket, hogy körzetük sajátosságainak leginkább megfelelő javaslatokat dolgozzanak ki a közös és a háztáji tevékenység összehangolására. szükségesnek ítélte, hogy a szarvasmarhatenyésztés fellendítésére a jelenleg érvényben lévő kedvezményeket hosszú távra is garantálják. ez növelné a tenyésztők bizalmát. javasolta továbbá, hogy praktikus és jóminőségű szarvart és háziszerszámokat hozzanak forgalomba, a műtrágyát, növényvédőszerket és a takarmánytápokot a háztáji felhasználási igényeknek megfelelő mennyiségben csomagolják. /mti/

bb 47. a mandabokor nemzeti múzeuma

fk zs bh hgy

1970. október 29.

szabadtéri múzeuma, a vértesszőlősi ősemberi telephely október 31-én, szombaton bezárja kapuit és a téli időszakban zárva lesz. a bemutatóhely április 1-én nyílik meg újra. /mti/

15.30 bh

- 29 -

NA

bb. 41. 50 év alatt 100 milliárd forint a közlekedés fejlesztésére - ülést tartott a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének központi vezetősége

t/kf/rj 10 hgy

1970. október 29.

a közlekedés iv. ötéves tervéről tartott tájékoztatót dr. Mészáros Károly, közlekedés és postaügyi miniszterhelyettes csütörtökön a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének központi vezetőségi ülésén.

a iv. ötéves terv során tovább folytatják a közlekedéspolitikai koncepció végrehajtását. a program szerint 1971-1975 között összesen mintegy 1200 kilométer hosszúságú normál és keskeny-nyomközű, valamint gazdasági vasutvonalat szüntetnek meg, s 33 újabb körzeti és mintegy 100 forgalom-felvevő állomást alakítanak ki. a szállítási igények továbbra is csak kis mértékben növekednek, ezen belül viszont nagyobb arányban fejlődik az autóbusszközlekedés, a légitözlekedés teljesítménye pedig csaknem kétszeresére növekszik.

a következő öt esztendő alatt folytatják, egyes területeken befejezik a rekonstrukciós programot; az elmaradt ágazatokat, elsősorban a városi közlekedést, az úthálózatot és a hírközlést fejlesztik fokozottabb ütemben. az egész közlekedés fejlesztésére a iv. ötéves tervben 100 milliárd forintot fordítanak.

a tehergépkocsi - állomány 1975-re eléri a százhuszezret, több mint 10 000 autóbussz közlekedik majd, a személygépkocsik száma pedig a mostani 220 000-ról mintegy félmillióra emelkedik. a növekvő gépkocsi-forgalommal számolva mindennekelőtt az úthálózatot korszerűsítik, 2 200 kilométer hosszúságban. 460 kilométer új utat építenek ezzel befejeződik a bekötőút-építési program, s utána minden 200-nál több lakosu település szilárd burkolatu uton érhető el, bővítik az m 1-es az m 7-es gyorsforgalmu ut kapacitását, s autópálya-jelleggel megépül az m 3-as ut budapesti bevezető szakasza. a tervidőszak végére a pormentes burkolattal ellátott közutak aránya 75 százalékra emelkedik. a vidéki városokban 260 kilométer új utat építenek, 1 200 kilométernyit pedig korszerűsítnek.

/folyt.köv./

15.55 rj

- 30 -

M 16²⁰

MIAANT: 51. lep

bb 41. / öt év alatt... 1. folyt./rj

a városi közlekedés központi kérdése budapest tömegközlekedésének fejlesztése, a gyorsközlekedési hálózat alapjainak lerakása. ennek érdekében elkészül a metro kelet-nyugati vonala és folytatják az észak-déli vonal nagyvárad tér - marx tér közötti szakaszának építését. meghosszabbítják a régi földalatti vasutat, és a szentendrei hév vonalát.

a légitözlekedés két tu 134-a és három tu-154 típusu géppel gyarapodik, a víziközlekedés két 2 000 lóerős tolóhajót és négy 6 000-15 000 tonnás tengeri hajót szerez be.

a miniszterhelyettes részletesen szolt az egyes közlekedési ágazatok tennivalóiról, beszélt a közlekedési dolgozók élet és munkakörülményeit javító intézkedésekről, a szociális helyzetük javítására készült tervekről, végül a közlekedésben bevezetendő speciális közgazdasági szabályozókról.

a központi vezetőség egyetértve a tervben rögzített feladatokkal, megbizta az elnökséget, a iv. ötéves terv végrehajtásához kapcsolódó szakszervezeti tennivalók kidolgozásával. /mti/

--

bb. 48. mosonyi emlékkiállítás nyílik

rj zs hgy

1970. október 29.

szombaton fél 12 órakor kiállítás nyílik a magyar nemzeti muzeumban, mosonyi Mihály zeneszerző halálának 100. évfordulója emlékezetére. a kiállítást farkas ferenc, kossuth-díjas zeneszerző nyitja meg. /mti/

--

15.58 rj

- 31 -

M 16²⁰

cbb. 42. tizezer forintos életbiztosítási kötvényt adományoz
törzsgárda-tagjainak a bolyi állami gazdaság

ld/kz/rj hgy

1970. október 29.

a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlajával hétszere-
sen kitüntetett, 27 ezer holdas bolyi állami gazdaság - számos
fontos kezdeményezés elindítója a régi dolgozók megbecsülésé-
nek újabb szép példáját adta. a bolyban csütörtökön tartott saj-
tótájékoztatón elmondották, hogy a törzsgárda valamennyi tag-
jának - életkoruktól függetlenül - tizezer forintos életbiztosítá-
si kötvényt adományoz az állami gazdaság. e szerint mindazok
javára, akik legalább tizenöt éve a nagyüzemben dolgoznak, a
gazdaság életbiztosítást köt az állami biztosítóval és évente
990 forintot befizet számukra a nyereségrészesedésből. tíz év
után a dolgozók tizezer forintot kapnak a biztosítótól, illetve ha
időközben nyugdíjba vonulnak, akkor arányosan kisebb összeg illeti
őket. ha netán ez idő alatt valamelyikük meghalna, akkor a
tizezer forintot a hozzátartozóknak fizetik ki.

a gazdaságnak jelenleg 1800 állandó dolgozója van és közülük
több mint félezren tartoznak a törzsgárdához. valamennyien kap-
nak életbiztosítási kötvényt. számuk természetesen évről évre nő,
amint a fiatalabb dolgozók betöltik a tizenöt éves munkavi-
szonyt és jogosulttá válnak erre a juttatásra. ilyen széleskörű
üzemi életbiztosítási akcióra még nem volt példa hazánkban
és különösen nagy jelentősége van a mezőgazdaságban, ahol ara-
nyat ér a régi, tapasztalt gazda munkája. az állami gazdaság úgy
tervezi, hogy jövőre kiterjeszti az életbiztosítási kötvények
adományozását az idénymunkásokra is. tekintettel arra, hogy dolgozóin-
k átlagos életkora 38 év, aránylag fiatalon
hozzájutnak majd a javukra tett tizezer forinthez.

ezekben a napokban kötik meg a gazdaságban a nagytömegű életbizto-
sítást és november 7. alkalmával már át is adják a dolgozóknak az
értékes kötvényeket. /mti/

16.15 rj

- 34 -

WIANT: Sl. Rep

bb. 45. husz éves a távközlési kutató intézet

t/sl/rj 1e hgy

1970. október 29.

a távközlési kutató intézet - alapításának 20. évfordulója
alkalmából - kétnapos tudományos ülészakot rendezett a mom sza-
kasits árpád művelődési házában.

a csütörtökön megnyílt tanácskozáson asztalos lajos kohó- és
gépipari miniszterhelyettes üdvözölte az intézet dolgozóit,
majd dr. váradí imre igazgató vont mérleget a két évtized eredmé-
nyeiről.

elmondotta, hogy az intézet kutató-fejlesztő munkája immár
a híradástechnikai ipar valamennyi fontos ágazatára kiterjed,
különösen jelentős eredményeket értek el a távbeszélő központok,
a vezetékes és mikrohullámu átvitel-technikai berendezések fej-
lesztésében. erőforrásaikat hazai és külföldi partnerek bevonásá-
val, tudományos kapcsolatok elmélyítésével igyekeznek tovább
bővíteni. különösen hasznosaknak bizonyultak a szovjetunió aka-
adémiai és ipari intézeteivel létrejött együttműködési megállá-
podásaik. az egyik szovjet intézettel közösen dolgozták ki
a druzsba mikrohullámu rendszert, amely csatornánként
1920 egyidejű telefonbeszélgetésre vagy televízió programok köz-
vítésére alkalmas.

az igazgató szólt az intézet terveiről is, amelyekkel részle-
tesen a két napos tudományos előadássorozat is foglalkozik. a
két nap alatt az intézet munkatársai 39 előadásban számolnak be
tudományos munkásságukról, s új elgondolásaikról. /mti/

--

bb. 49. négy veszélyességi kategória a levegőszennyezésben - vita
a magyar urbanisztikai társaságban

t/sb/rj 1e hgy

1970. október 29.

a magyar urbanisztikai társaság csütörtökön klubnapot ren-
dezett az országos levegőtisztasági bizottság feladatairól
és programjáról.

ez év januárjában alakult meg az országos levegőtisztaság-
védelmi bizottság, s azóta létrejött a területi bizottság a
városban és tatabányan, s az év végéig megalakul miskolcon,
pécsen és veszprémben is. az országos bizottság a levegő szeny-
nyeződésének kérdéseiben az építésügyi- és városfejlesztési mi-
nisztériumnak, a területi bizottságok pedig a megyei tanácsoknak a
tanácsadó szervezetei. a levegő tisztaságának védelmére irányelve-
ket, szabályzatokat dolgoznak ki.
/folyt. köv./

16.25 rj

- 35 -

bb. 49. / négy veszélyességi... 1. folyt./rj

a szennyeződés fokának megfelelően négy veszélyességi kategóriát állapítanak meg a kis, a közepes, az erősen és a különösen veszélyes szennyezésre, s iparcsopontonként, iparáganként besorolják az üzemeket, vállalatokat ezekbe a kategóriákba, az az elgondolás, hogy egy bizonyos türelmi idő után a legveszélyesebb kategóriákban tartozó üzemeknek bírságot kell fizetniük a szennyezésért, a bírságok összegéből, s a tervezett országos levegőtisztaságvédelmi alaptól támogatják majd a szennyeződések megszüntetésére előirányzott kutatási, beruházási munkát és a fejlesztési programot.

a meglévő szennyeződések csökkentésével egyidőben nagy gondot fordítanak majd a megelőzésre, az az elképzelés, hogy a beruházások engedélyezési eljárásai során a kérelmező tegyen kötelező nyilatkozatot, amelyben kijelenti - nagyobb munkáknál pedig számításokkal igazolja - , hogy az új létesítmény megfelel majd az adott területre és szennyező anyagokra vonatkozó levegőminőségi normáknak. a tervek szerint különösen szigorú követelményeket támasztanak majd a tartós pihenésre, üdülésre használt területeken. /mti/

--

bb. 52. baranyába látogatott a divsz-kongresszuson résztvevő komszomol-küldöttség

vid/rj fm cz

1970. . október 29.

a divsz VII. kongresszusán résztvevő szovjet komszomol -küldöttség csütörtökön baranyába látogatott, pécselt meleg szeretettel köszöntötték a vendégeket; köztük j.ny. tyaszelnikovot, az szkp központi bizottságának tagját, a komszomol első titkárát és a. filipcsenko ezredest, a szovjetunió hőst, a szozuz 7. úrhajó parancsnokát, valamint az őket elkísérő dr. horváth istvánt, a kisz központi bizottságának első titkárát. a küldöttséget fogadta egri gyula, a megyei pártbizottság első titkára és petőházi szilveszter, a kisz megyei bizottságának első titkára. a komszomolisták találkoztak a város kisz-titkáraival és résztvettek a tanárképző főiskolán rendezett ifjúsági nagygyűlésen. itt dr. horváth istván tájékoztatta a fiatalokat, a divsz-kongresszus munkájáról, majd j.ny. tyaszelnikov tolmácsolta a lenini komszomol üdvözlését a magyar ifjúságnak. a vendégek látogatást tettek az orvostudományi egyetem új központjában és baráti beszélgetést folytattak az itt tanuló lányokkal, fiukkal. a komszomol-küldöttség pénteken pécs nevezetességeivel ismerkedik, majd látogatást tesz harkányban és síklóson. /mti/

--

16.25 rj

- 36 -

M 170

MIANT: 51. lep

bb 50. ujjáépül esztergom központja - a városi tanács vb ülése

vid kz bh hgy

1970. október 29.

esztergom történetében rendkívül jelentős kérdésben döntött csütörtöki ülésén a városi tanács végrehajtó bizottsága: jóváhagyták az új városközpont beruházási programját.

a dunakanyar fővárosának jelenét és jövőjét sajátos hármasság szabja meg. páratlanul gazdag történelmi, művészet-történelmi emlékei, pompás természeti adottságai jelentős idegenforgalmi rangra emelték, ugyanakkor nagy iskolavárossá és jelentős ipari gócponttá, műszeripari bázissá alakult. a gyors fejlődés során azonban ,, kintte,, magát a város. ezért most elsőként földrajzi, és egyben kereskedelmi központját korszerűsítik.

a beruházási előkészítést már 1968-ban megkezdték. kijelölték a szanálásra és építésre kerülő területet. 93 lakást bontanak le, és a modern tömbökben 260 korszerű lakást adnak majd át, és távfűtéssel, propán-bután gázzal, és beépített burorokkal látják el. a 2 500 hektárnyi területen egy áruházat, 9 szaküzletet, több szolgáltató egységet és egy orvosi rendelőt is építenek. a kereskedelmi egységek létesítésére versenytárgylást hirdetnek.

az összesen mintegy 120 millió forintot igénylő beruházást a városközpont építésére kiírt tervpályázat elbírálása után megkezdik és 1974-ben kívánják befejezni. /mti/

--

bb 51. fejlesztik a ludtenyésztést - ülést tartott a mém tudományos tanácsa

t fj/gg ie bh hgy

1970. október 29.

dr. gergely istván miniszterhelyettes elnökletével csütörtökön ülést tartott a mém tudományos tanácsa. egyebek között a ludtenyésztés fejlesztésére kidolgozott tudományos programot vitatták meg. a tudományos tanács egyetértett abban, hogy - miután a világpiacon igen keresett a libahús, a libamáj és a toll - a tenyésztés fellendítésére mozgósítani kell a tudományos kutatókat. a tenyésztésben ugyanis nagy lehetőségek vannak, mert szárnyast aránylag olcsó épületekben lehet tartani, takarmányozása is könnyen megoldható és a világpiacon sincsen számottevő konkurrencia.

/folyt. köv./

- 37 -

16.20 bh

omm

bb 53. /fejlesztik a ... folyt. / bh

a tudományos tanács dicsérettel vette tudomásul a ludtenyésztésben eddig elért kutatási eredményeket. főképpen azt emelték ki, hogy sikerült kitenyészteni az első máj-, illetve hushibrid ,, vonalakat,, és megkezdődött a hibridek felnevelése is.

a ludtenyésztés jelenlegi kutatási programja 1976-ban ér majd véget. a program megvalósítását negyvenmillió forintos beruházással támogatja a mém. a terv megvalósításával a magyar ludtenyésztés a külföldi piacokon minden szempontból versenyképes lesz, és a belkereskedelem is évről-évre megfelelő áruhoz jut majd./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 44. sz. ,, szovjet vendégek dunaujvárosban,, című hírünk utolsó mondata: ,, délután a kertvárosi józsef attila általános iskolát keresték fel,, - t ö r l e n d ő. helyette a következő mondatot kérjük beírni:
,, d é l u t á n v á r o s n é z é s e n v e t t e k r é s z t ...,, /mti/

bb 54. belorusz népművészeti kiállítás debrecenben

vid fm bh cz 1970. október 29.

csütörtökön a debreceni déri muzeumban belorusz népművészeti kiállítás nyílt. a megnyitó ünnepségen megjelent molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes és dr. ács istván, a debreceni városi tanács vb elnöke. kiss imrének a hajdu-biha r megyei tanács vb elnökhelyettesének üdvözlő szavai után gyarmat kálmán, a megyei művelődési központ igazgatója nyitotta meg a belorusz üveg- s népi szövőművészetet bemutató kiállítást. ezután j. v. mihnyevics, a belorusz szovjet szocialista köztársaság miniszterhelyettese méltatta a szovjet kultúra napjainak magyarországi rendezvénysorozatát, amely tovább mélyíti a két nép barátságát és kulturális együttműködését.

a tárlaton láthatók a híres nyema és dzserzsinszkij üveggyár termékei, valamint a legszebb belorusz népi szőttesek./mti/

16.50 bh

MTI

MTI: 51. lep

a szerkesztőségek figyelmébe!

kérjük, hogy mai bb. 33-as hírünk /,, a második műsor belépésé- vt. .../ címéből az első mondatot t ö r ö l j é k. a cím tehát: ,,sajtótájékoztató a tv fejlesztési terveiről, az új program be- vetéséről,,.

a 2. folytatás 4.-5 sorában levő zárójeles mondatot kérjük teljes egészében t ö r ö l n i .

a 3. folytatás utolsó előtti bekezdése helyesen:

,,pécsi ferenc arról is beszámolt, hogy a színes televíziózás hazai terjedésével párhuzamosan az iparnak is nagy feladatokkal kell megbirkóznia. a már forgalomban levő fekete-fehér készülékek egy része alkalmas a második műsor vételére. azok számára, akiknek készüléke csak a jelenlegi műsor vételére alkalmas, 300-400 forint körüli áron olyan adaptereket forgalmaznak, amelyekkel a második műsort is vehetik,,.

x x x

egyben kérjük a szerkesztőségeket, hogy a sajtótájékoztatón elhangzott adatokat, közléseket, amelyek a negyedik ötéves terv utáni időszakra vonatkoznak, tekintsek tájékoztató jellegűnek, anyagokban tehát lehetőleg ne használják fel. /mti/

bb. 53. nagy mosodát avattak kelenföldön

t/pr/rj zs cz 1970. október 29.

új, jelentős létesítménnyel gyarapodott budapest szolgáltató hálózata: csütörtökön a vi. kerületi nándorfehérvári úton fel- avatták a patyolat új nagymosodáját. az átadási ünnepségen sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke mondott beszédet, majd lászló györgy, a patyolat vállalat igazgatója mutatta be az impozáns épületcsoportot, a modern gépeket.

/folyt.köv./

16.55 rj

-39 -

bb. 53. / nagy mosodát... 1. folyt./rj

a patyolat tevékenysége az elmúlt 20 esztendőben évről-évre fejlődött, s kezdeti teljesítményét 1969 végére csaknem meghatszorosozta. 1950-ben még alig 640 ezer megrendelőt szolgált ki, az elmúlt esztendőben már 6 milliót, a kezdeti 23 üzlet 160-ra gyarapadott, s négy korszerű gyorstisztító szalon is várja a budapestieket. néhány érdekes adat: 1969-ben szolgáltak ki 60 millió megrendelőt, s ekkor tisztították ki a 20 milliommodik felsőruhát. kiszámították: a vállalat szolgáltatásával évente öt millió munkaórát, „takarít”, meg a háziasszonyoknak.

a most átadott kelenföldi nagymosodát 1966-ban kezdték építeni, s az idén márciusban már próbaüzemeltek a gépek. az építési költségek 123 millió forintot tettek ki, a 3.600 négyzetméter alapterületű üzemépület kétszintes, a technológiai sorrend megkövetelte elhelyezést biztosít a korszerű automata gépeknek, a mosoda kapacitása meghaladja a napi 200 mázsát, munkába álltával minden budapesti évente 3 kilóval több fehérneműt mosathat, vasalathat. /mti/

--

bb. 55. tanácskozik a divsz viii.kongresszusa

t/pr/rj zs cz

1970. október 29.

victor agbaji-bucknor, sierra-leonei küldött elnöklétével csütörtökön az építők rózsza ferenc székházában folytatta tanácskozását a demokratikus ifjúsági világszövetség viii. kongresszusa. / a szerdai plenáris ülés a késő éjszakai órákban ért véget, ekkor kapott szót aldo righi /san marino/, haji hachano /zanzibár/, pedro mendoza /mexikó/, valamint roberto perrata /chile/

a délelőtti plenáris ülésen felszólalók a korábban betervezett dokumentumokhoz fűztek észrevételeket. valamennyien szóltak hazájuk ifjúságának életéről, ifjúsági szervezetek tevékenységéről. a hozzászólásokban megfogalmazódott: a divsz helyes uton jár, reálisan ítéli meg a nemzetközi politikában kialakult helyzetet, s programtervezete minden bizonnyal hozzájárul a fiatalok akcióegységének erősítéséhez, az antilperialista front izmosodásához. többen foglalkoztak az európai béke és kollektív biztonsági rendszer megteremtésének kérdéseivel, s leszögezték: a közelmúltban kötött szovjet-nszk szerződés komoly lépés volt a béke megszilárdítása felé vezető uton. a fiatalokra váró feladat: minden tőlük telhető módon szorgalmazzák a szerződés ratifikálását, bélyegezzék meg a hidegháborus, revaniszta politika újraélesztésével próbálkozókat. a divsz és tagszervezetei küzdjenek az ndk határainak elismertetéséért, az európai országok biztonsági konferenciájának mielőbbi összehívásáért.

/folyt.köv./

17.07 rj

- 40 -

N/A 18

MIANT: St. Rep

bb. 55. /tanácskozik... 1. folyt./rj

számos felszólaló utalt arra, hogy az utóbbi három-négy esztendő a nemzetközi demokratikus ifjúsági mozgalom hatalmas méretű fellendülését eredményezte. kiéleződtek a kapitalista társadalom ellentmondásai, lelepleződött az imperializmus agresszív volta, mindenki előtt nyilvánvalóvá vált, hogy milyen célokat szolgál az imperialisták szennyos vietnami háborúja. mindezek hatására napról-napra gyarapodik a békéért, a haladásért küzdő demokratikus erők tábora.

az egyesült államok delegátusa arról számolt be, hogy az usa-ban is mind többen követelik a bűnös vietnami agresszió azonnali megszüntetését, mind többen szegülnek szembe a hivatalos kormánypolitikával. a küldött rámutatott: az usa államaiban kemény, terrorisztikus hadjáratot folytatnak a haladás, a béke erői ellen, kiméretlenül üldözik az emberi jogokért szót emelőket.

a délelőtti vita során fejtette ki véleményét alfonso van-dunem /angola/, günther jahn /ndk/, luis moya /chile/, jarvis tyner /usa/, nicolcioiu vasile /románia/, ngo quy du /vdk/, ahmed el azhari /palesztina/, ivan panev /bulgária/, ch purebjav /mongólia/, valamint milutin vukasinovic /jugoszlávia/.

/folyt.köv./

bb 56. jubiláló technikum

vid fm bh -cz

1970. október 29

alapításának huszadik évfordulóját ünnepelte csütörtökön a salgótarjáni stromfeld aurél gépipari technikum és szakiskola. a technikumot 1950-ben általános gépészeti tagozatu ipari gimnáziumként hozták létre a salgótarjáni iparmedence műszaki középkáder-utánpótlása céljából. a legutóbbi esztendőig a fejlődő heves megyei ipar számára is itt képeztek ki technikusokat. az intézmény 1951. óta tartozik a kohó- és gépipari minisztérium felügyelete alá, 1954-ben költözött új épületbe, amelyben ma is működik. stromfeld aurél nevét 1955-ben vette fel az iskola; ugyanebben az esztendőben megkezdődött falai között az esti és levelező oktatás. a technikum fennállása óta csaknem kétezernyolcszáz oklevelet adtak ki.

/folyt. köv./

- 41 -

17.00 bh

N/A 18

bb 56. /jubiláló technikum... folyt./ bh

az évforduló alkalmából megrendezett ünnepségen megjelent géczli jános, a nógrád megyei tanács vb elnöke, a testvérintézmények igazgatói, műhelyfőnökei, a megye középiskoláinak igazgatói, a salgótarjáni vállalatok, üzemek vezetői, és nagyon sokan az intézet volt diákjai közül. a jubiláló iskola tanárait, tanulóit hidasi jános, a kohó- és gépipari minisztérium főosztály-vezetője köszöntötte, majd kitüntetések nyújtott át kőszegi jenőnek, a technikum igazgatójának és az iskola több dolgozójának. az évforduló alkalmából felavatták az intézmény tizenkétmillió forintos költséggel létesített, korszerű épületben, modern gépekkel berendezett új tanműhelyét is./mti/

--

bb 57. a „ nagykorúság, „ című szovjet film bemutatója kaposvárrott

vid fm bh -cz

1970. október 29.

a szovjet kultúra napjai somogyi eseménysorozatának megnyitóját csütörtökön tartották meg kaposvárrott, a szabad ifjúság filmszínházban, ebből az alkalomból kiss józsefné, a magyar-szovjet baráti társaság megyei titkára mondott ünnepi beszédet, majd bemutatták a „ nagykorúság, „ című szovjet filmalkotást./mti/

--

bb 58. ifjúsági nagygyűlés salgótarjában

vid fm bh -cz

1970. október 29.

a divsz viii. kongresszusán részvevő küldöttek egy csoportja, - többek között a szovjetunió, lengyelország, csehszlovákia, a délvietnami köztársaság, algéria, angola és india - képviselői csütörtökön salgótarjában látogattak, a vendégek tiszteletére a karancs szálló mozaiktermében fogadást adott a kisz nógrád megyei bizottsága, skoda ferenc, a megyei kisz-bizottság első titkára ismertette nógrád ifjúsági mozgalomának helyzetét, eredményeit. a város megtekintése után a salgótarjáni józsef attila művelődési központban ifjúsági nagygyűlést rendeztek, amelyen megjelent havas péter, a megyei pártbizottság titkára, a nagygyűlésen szabó ferenc, a magyar uttorók országos szövetségének főtítkára mondott beszédet, majd felszólalt a külföldi küldöttségek több képviselője ./mti/

--
- 42 -

17.10 bh

NA-10¹⁰

WIA NT: 51. lep

bb 59. miskolcon meglakult a neumann jános számítógép tudományos társaság borsodi csoportja

vid fm bh -cz

1970. október 29.

a mtesz borsod megyei szervezete keretében egy éven át tevékenykedett a számítástechnikai szakbizottság, amely a miskolci nehézipari műszaki egyetem, valamint több más üzem, így a diósgyőri Lenin kohászati művek számítógép központjaiban dolgozó szakembereket tömörítette. a bizottság kezdeményezésére többek között a miskolci földes ferenc gimnázium egyik matematikai tagozatu osztályában politechnikai oktatásként a számítógépek kezelését sajátítják el a tanulók.

a szakbizottság egy éves eredményes tevékenység után megszünt, helyette csütörtökön miskolcon, a technika házában megalakult a neumann jános számítógép tudományos társaság borsod megyei csoportja.

az alakuló ülésen részt vettek többek között a miskolci nehézipari műszaki egyetem matematikai tanszékén működő számítógép központ munkatársai, több más tanszék - például az olajbányászati tanszék - képviselői, akik oktató tevékenységük során már számítógépeket alkalmaznak. a több mint ötven főnyi csoport négy szekcióban a számítógépek technikai továbbfejlesztési, rendszer-szervezési, oktatási és programozási kérdéseivel foglalkozik./mti/

--

bb 60. a cipőipar helyzetéről tárgyalt az országgyűlés ipari bizottsága

t hi/tr zs bh -cz

1970. október 29.

a minőségi cipőgyárba látogatott el, s az üzemben tartotta ülését csütörtökön - gácsi miklós elnökletével - az országgyűlés ipari bizottsága. a képviselők, akiknek tanácskozásán dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke is megjelent, a cipőipar helyzetét és várható fejlődését tárgyalták meg. a bizottság tagjai először megtekintették az üzemet, megsemmelték a cipőgyártás különböző szakaszait, felkeresték a gyár termékeit bemutató mintatermet, majd meghallgatták pesti ernő könnyűipari miniszterhelyettesnek az iparág, valamint barabás bálint vezérigazgatónak a vállalat munkájáról, terveiről szóló tájékoztatóját.

/folyt. köv./

- 43 -

NA-18²⁰

17.20 bh

bb 60. /a cipőipar ... 1. folyt./ bh

a beszámoló és az üzemben szerzett tapasztalatok alapján a képviselőknek az egyöntetű véleménye volt, hogy a cipőipar legfőbb mutatói kedvezően alakulnak, az iparág további fejlődése biztosított. például az ezévi termelés mintegy 42 millió pár lábbeli, a negyedik ötéves tervidőszakban a gyártás 46 százalékkal nő, s évente körülbelül 61 millió pár cipő készül majd, nagy súlyt helyeznek a választék bővítésére. 1965-ben 2 100 modelt gyártottak, ebben az évben már 2 800-at, a következő években fokozottan alkalmazzák majd a legkorszerűbb kémiai technológiákat: a ragasztott cipők mennyisége mintegy másfélszeresére, a közvetlen fröccsöntött, illetve vulkanizált cipők kétszeresére emelkedik, az utóbbi két eljárással enyhíteni lehet majd a gyermekcipő-ellátásban jelentkező nehézségeket, növelni az őszi-téli viseletre alkalmas, viszonylag vízálló tartós lábbelik gyártását, az átlagosnál nagyobb mértékben növelik a női cipők termelését, ezt a fokozódó hazai igények, illetve az exportpiac gazdaságossága indokolja.

helyesléssel fogadta a bizottság azt a tervet, hogy az iparág az export növelése mellett az eddiginél több cipőt juttat majd hazai fogyasztásra is, az egy-egy lakosra számított évi vásárlás a tervek szerint az eddigi 2.7 párról körülbelül 3,4 párra növekszik; a bőrcipőnél ez az arány a jelenlegi 2.1 helyett 2.6 pár lesz, a fogyasztásnak ez a mértéke meghaladja majd a hasonló nemzeti növekedéssel rendelkező országok fogyasztását.

egyetértettek a képviselők azzal is, hogy a cipőipar - a világszerte tapasztalható gyakorlatnak megfelelően, a nyersanyagbázisok kimerülése, de az előnyösebb technológia miatt is - fokozza a különféle bőrhelyettesítő anyagok felhasználását, ezzel jelentős tökéletes devizát is megtakarítanak. a helyettesítő felsőrésszel készülő cipők aránya mintegy 25 százalékkal növekszik, a szintetikus bélésbőrök alkalmazása körülbelül 45 százalékos lesz, a cipőtalp és más alkatrészek csak különleges igények kielégítésére készülnek majd bőrből.

a vitában felszólalók számos kérdést, javaslatot vetettek fel. schuchmann zoltán a cipőipari szakmunkásútanpótlás problémáiról szólt; kovács sándor minisztériumi intézkedést sürgetett a gyermekcipőellátás további javítására, krasznai károlyné kifogásolta, hogy a hiteligények késedelmes elbírálása hátráltatja az üzemek gépbeszerzéseit, dr. varga pálné a csuszós műanyagtalpak biztonságosabb kidolgozására hívta fel a figyelmet, hevér lajos a drágább cipőfajtákból is nagyobb mennyiségek gyártását javasolta, mert a tapasztalatok szerint erre is jelentős az igény. /folyt. köv./

17.30 bh

- 44 -

NA-18³⁰

MIANT: 51. Rep

bb 60. /a cipőipar... 2. folyt./ bh

jazbinsek vilmos a forgalmi adóval kapcsolatos speciális cipőipari problémákról tett fel kérdéseket; horváta istván az export-import arányairól érdeklődött; plóker ignác külkereskedelmi érdekeink fokozott védelmére hívta fel a figyelmet, otlári istván az ugynevezett strapacipők gyártását szorgalmazta, erdélyi sándorné az olcsóbb cipőkre vonatkozó reklamációk körüli huza-vonát kifogásolta.

az észrevételekre pesti ernő könnyüipari miniszterhelyettes, kovács lászló, a könnyüipari minisztérium osztályvezetője és kilian jános, a belkereskedelmi minisztérium főosztályvezető-helyettese válaszolt, a bizottság a vita tanulságai alapján úgy vélekedett, hogy a felsőbb intézkedések hatására a cipőiparban egyre jobban érvényesül az anyagi ösztönzés, a termelés szerkezetében egészségesebb arányok alakultak ki, a vásárlók körében felmerülő panaszok általában jogosak, ám a kép teljesítéséhez tartozik az a pozitívum is, hogy a korábbiakhoz mérten bővült a választék, javult a minőség. felhívta a könnyüipari, illetve a belkereskedelmi tárca figyelmét, hogy a negyedik ötéves terv időszakában - körültekintően figyelembe véve a különböző jovedelmű rétegek igényeit - a jóminőségű cipőknek még szélesebb választékát gyártsák, illetve hozzák forgalomba./mti/

--

bb 51. dél-amerikában a budapesti táncgyűttes

t gy/pv zs b -cz

1970. október 29.

csütörtökön több mint egyhónapos dél-amerikai turnéra utazott a 40 tagú budapesti táncgyűttes.

a népszerű társulat külföldi utjának első állomása peru fővárosa, lima, ahol 13 estén lépnek közönség elé. ezen kívül trujillo, chicalgo, tiura és tallara városi színházainak dobozóján mutatják be „magyar képeskönyv”, című műsorukat, az idehaza jól ismert pásztortánc, a kapuvári verbunk és más sikerszámok mellett a táncosok legújabb műsorszámok premierjére is készülnek. reprezentatív, egész estét betöltő programjukban először szerepel majd a vidám, pattogós boricatánc, a lányok böjti ugróstánca, valamint a lassu-magyar, a legényes és a friss táncszámok. a venezuelai és chilei bemutatókat követően december elején érkeznek vissza budapestre./mti/

--

- 45 -

17.40 bh

NA-18³⁰

bb. 61. cseterki lajos vezetésével magyar kormányküldöttség utazott chilébe

tr/rj zs cz

1970. október 29.

a chilei kormány meghívására cseterki lajosnak, az elnöki tanács titkárnak vezetésével magyar kormányküldöttség utazott chilébe, dr. salvador allende-nek, a chilei köztársaság elnöki tisztségébe való beiktatásával kapcsolatos ünnepségekre. a küldöttség tagja dr. szabó károly, a külügyminisztérium csoportfőnöke és császár ferenc, a chilei magyar nagykövetség ideiglenes ügyvivője.

a delegáció bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, pongrácz kálmán, az elnöki tanács tagja és az elnöki tanács több munkatársa, valamint kovács zoltán, a külügyminisztérium főosztályvezetője. jelen volt a budapesti chilei nagykövetség ideiglenes ügyvivője. /mti/

--

bb. 62. elhunyt dr. frank henrikné

rj zs cz

1970. október 29.

született flesch hedvig, az elte egyetemi adjunktusa, a rektori hivatal nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője. hamvasztás előtti bucsuztatása 1970. november 3-án 13 órakor lesz a farkasréti temető halottasházában. /mti/

--

bb. 63. kinevezés

rj cz

1970. október 29.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa vértés jánost kinevezte rendkívüli és meghatalmazott nagykövetté, s megbizta a magyar népköztársaság iszlamabadi nagykövetségének vezetésével. /mti/

--

17.55 rj

- 46 -

NA 1850

MIANT: 51. lep

bb. 64. befejeződött egerben a szocialista hazafiaság kérdésével foglalkozó országos tanácskozás

vid/fm/rj cz

1970. október 29.

egerben csütörtökön befejeződött a szocialista hazafiaság kérdéseivel foglalkozó kétnapos országos tanácskozás, amelyen résztvett kovács páل vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, dr. simó jenő művelődésügyi miniszterhelyettes, valamint oláh györgy, a heves megyei pártbizottság első titkára és fekete győr endre, a megyei tanács vb elnöke.

a tanácskozás főreferátumát „hazafiaság és ifjúság”, címmel kárpáti sándor, a kisz központi bizottságának titkára tartotta. ezt követően mintegy husz felszólaló mondotta el véleményét a társadalom minden rétegét foglalkoztató kérdésről. többen rámutattak arra: az ifjúságban mindinkább erősödik az a felfogás, hogy az igazi hazafi egyik alapvető vonása a szocializmusért végzett áldozatos, becsületos munka. hangoztatták, hogy az ifjúság körébe fejleszteni kell a forradalmi hagyományok ápolását is, kiaknázni ezek érzelem- és tudatformáló lehetőségeit. a kisz-re fontos szerep vár abban, hogy a mai ifju generáció és az idősebb nemzedék kapcsolatát erősítse, szélesítse.

a kétnapos tanácskozás dr. gombár józsefnek a kisz központi bizottságá osztályvezetőjének zárszavával ért véget. /mti/

--

bb. 65. a szovjet kultúra napjai fejér megyében

vid/rj fm cz

1970. október 29.

székesfehérvárott, a petőfi filmszínházban a „fehér robbantás” című szovjet film bemutatójával csütörtökön megkezdődtek a szovjet kultúra napjai. az ünnepi eseménysorozat idején 45 szovjet filmet mutatnak be fejér megye filmszínházaiban. /mti/

--

b18.03 rj

- 47 -

NA 1850

bb. 66. budapestre érkezett az ndk kormányküldöttsége
t/sl/rj ie cz 1970. október 29.

csütörtök délután budapestre érkezett a német demokratikus köztársaság kormányküldöttsége, amely részt vesz a magyar-német gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság ix. ülészakán. a delegációt wolfgang rauchfuss, az ndk minisztertanácsának elnökhelyettese vezeti.

a delegáció fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese, gyenes andrás külügyminiszterhelyettes, ott volt dr. herbert plaschke, az ndk budapesti nagykövete is.

az együttműködési bizottság pénteken kezdi meg munkáját. áttekintik az előző ülészak óta elért eredményeket, jelentéseket hallgatnak meg az elektrotechnikai, az elektromechanikai iparban, a gépiparban, a könnyűiparban és az építőiparban kibontakozó együttműködésről, tárgyalnak az 1970. évi külkereskedelmi megállapodás teljesítésének helyzetéről és az 1971-75 évi hosszulejárati kereskedelmi megállapodás előkészületeiről. /mti/

bb. 67. magyar-bolgár tudományos együttműködés

i/ms/rj zs cz l 1970. október 29.

csütörtökön a magyar tudományos akadémia tudósklubjában cselótey lászló levelező tag és kunju sztojev levelező tag, főtitkár aláírta a magyar tudományos akadémia és a bolgár mezőgazdasági tudományos akadémia közötti tudományos együttműködési egyezmény 1971-73. évi munkatervét. /mti/

bb. 68. hazaérkezett moszkvából a magyar építőanyagipari küldöttség

k/sb/rj ie cz 1970. október 29.

dr. szabó jánosnak, az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettesének vezetésével csütörtökön hazatért a szovjetunióból a magyar építőanyagipari küldöttség, amely részt vett moszkvában a magyar-szovjet gazdasági és műszaki tudományos együttműködési kormányközi bizottság építőanyagipari állandó munkacsoportjának három napos ülészakán. a tanácskozáson értékelték a közös munka eddigi eredményeit és meghatározták az építőanyagipari-műszaki tudományos együttműködés 1971. évi feladatait és az 1971-1975. évi munka alapvető céljait. többek között megállapodtak abban, hogy magyarország résztvesz a jövő évi moszkvai „Építőanyag 1971”, című kiállításon. /mti/

18.07 rj

- 48 -

m

MIANT: 51. lep

bb 69. meskó anna és póka györgy grafikai kiállítása gyulán
vid fm tné bh -cz 1970. október 29.

meskó anna és póka györgy kisgrafikáiból csütörtökön kiállítás nyílt a gyulai jókai művelődési házban. a kiállításon a gyulai pedagógus-képzőművész házaspár „ex-libris”, -eit, valamint alkalmi és motivumos színes kisgrafikáit láthatják az érdeklődők. /mti/

bb 70. előadás a honfoglalásról, régészeti kiállítás békéscsabán

vid fm tné bh -cz 1970. október 29.

a muzeumi hónap alkalmából dr. lászló gyula, az elte professzora a magyar honfoglalásról tartott előadást csütörtökön békéscsabán. a nagy érdeklődést keltett előadást méltóképpen egészítette ki a munkácsy mihály muzeum új régészeti tárlata, amely bemutatja a megye területén végzett ásatások során előkerült legérdekesebb leleteket. /mti/

bb 71. hazaérkezett moszkvából a tot küldöttség

gk bh -cz 1970. október 29.

sümei jános elnökhelyettes vezetésével hazaérkezett moszkvából a termelőszövetkezetek országos tanácsának négytagú küldöttsége. a küldöttség megbeszélést folytatott a szovjetunió mezőgazdasági minisztériuma, valamint az össz-szövetségi kolhoztanács több vezetőjével. /mti/

18.05 bh

- 49 -

m

NA 1800

bb 72. oroszlányon tartották meg a népi zenekarok nyolcadik komárom megyei találkozóját

vid fm bh -cz

1970. október 29.

csütörtökön este az oroszlányi bokányi dezső művelődési házban tartották meg a komárom megyei népi zenekarok nyolcadik találkozóját. kilenc együttes - köztük egy „nyugdíjas”, zenekar - lépett fel. a találkozó rendezője, a szakszervezetek megyei tanácsa egész évben segítette az együttesek munkáját. a zenekari tagok rendszeres továbbképzésen vesznek részt. ezt tükrözi a bemutató is, ahol nemcsak a közönség, hanem a zsüri elismerését is kiérdemelték. /mti/

--

bb. 73. időjárásjelentés

a meteorológiai intézet jelenti október 29-én, csütörtökön este:

rj cz

kissé hűvösebb idő

várható időjárás péntek estig:

felhőátvonulások fűtő esővel, záporral. mérsékelt nyugati-észak-nyugati szél, változékony idő.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 8-13 fok között. /mti/

--

18.55 rj

- 50 -

NA 1900

MIANT: 51. Rep

bb. 74. a „bohémélet”, - olasz operaénekesekkel debrecenben

vid/rj fm cz

1970. október 29.

csütörtökön a debreceni csokonai színházban pármái vendégénekesek közreműködésével előadták puccini „bohémélet”, című operáját. fellépett gianfranco pastine, kátya ricciarelli, franco federici, benito di bella, mila zallari és tito turtura, a zenekart pedig francesco maria martini vezényelte. /mti/

--

bb. 75. szovjet vendégművész a faustban

t/fe/rj zs cz

1970. október 29.

a szovjet kultúra napjai alkalmából hazánkban vendégszereplő művészek közül csütörtökön gounod faust című operájában mefisztó szerepét a leningrádi kirov operaház kitűnő magánénekes, jevgenyij nyeszterenko énekelte nagy sikerrel az operaházban. /mti/

--

bb. 76. bemutató a vígszínházban

i/nn/rj zs cz

1970. október 29.

a magyar dráma hetének keretében csütörtök este a vígszínházban mutatták be illyés gyula: „tiszták”, című történelmi témájú drámai alkotását, amelynek tavaly decemberben a pécsi nemzeti színházban volt az ősbemutatója. a háromfelvonásos tragédia rendezője várkonyi zoltán. díszleteit vladiszlav vihodyl, jelmezeit jánoskúti mártá, tervezte. a zeneszerző szokotay sándor. a bemutató főbb szerepeit ruttkai éva, básti lajos, latinovits zoltán és tomanek nándor játszották. /mti/

--

19.03 rj

- 51 -

NA 1910

bb. 79. schröder budapestre érkezett

rj zs cz

1970. október 29.

dr. gerhardt schröder, a német szövetségi köztársaság szövetségi gyűlése külügyi bizottságának elnöke, felesége és dr. hermann jung, a külügyi bizottság titkára kíséretében csütörtökön budapestre érkezett. /mti/

--

kbb. 78. szovjet filmbemutatók csongrádban

vid/fm/rj cz

1970. október 29.

a szovjet kultúra napjai alkalmából csütörtökön este csongrád megye három filmszínházában tartottak bemutató előadást. a szovjet-magyar koprodukcióban készült „szerelmi álmok”-at a szegedi vörös csillag, a „felszabadítás” című alkotást a szegedi szabadság, a „bűn és bűnhődés”-t pedig a hőmezővásárhelyi terv moziban vetítették. /mti/

--

bb. 77. diszbemutató a szikra moziban

i/nn/rj zs cz

1970. október 29.

a szovjet filmnapok újabb ünnepeeményeként csütörtök este a szikra moziban mutatták be a világhírű dosztojevszkij mű, a bűn és bűnhődés új, kétrészes, színes, szélesvásznú, szinkronizált filmváltozatát. a diszbemutató előtt a mozi előcsarnokában megnyitották a dosztojevszkij magyarországon című kiállítást. a bakcsi györgy irodalomtörténész rendezésében felsorakozó képek, nyomtatványok a klasszikus orosz író hazai népszerűségét szemléltetik.

ugyancsak a film vetítése előtt mutatta be kovács andrás filmrendező a mozi közönségének a magyarországra látogató szovjet filmdelegáció tagjait, a raszkolnyikovot alakító georgi taratorkint.

az ünnepi filmbemutató közönsége, amelynek soraiban ott volt politikai, társadalmi, művelődési életünk számos kiválósága, meleg ünneplésben részesítette az alkotókat. ott volt a bemutató j. v. pnomarjov, a budapesti szovjet nagykövetség tanácsosa is. /mti/

--

19.10 rj

- 52 -

MIANT: 51. lep

bb 80. a szovjet iróköldöttség látogatása pécsen

vid fm bh -cz

1970. október 29.

pécsen csütörtökön - a szovjet kultúra napjai alkalmából több érdekes eseményre került sor. ebből az alkalomból a mecsek-aljai városba látogatott - csingiz ajmatov lenin-díjas író vezetésével - a hazánkban tartózkodó szovjet iróköldöttség. a pécsi középiskolán, ahol kiállítás rendeztek az orosz és a szovjet irodalom magyar nyelven legújabb megjelent alkotásai-ból, a vendégek találkoztak a főiskola tanárával és hallgatóival. ezt követően a városi hírlap olvasóban irodalmi esten vettek részt, majd a főiskola irodalmi színpada műsort adott a vendégek alkotásaiból.

ugyanazén a napon nyílt meg pécsen a szovjet film ünnepe hete. a város legnagyobb mozijai ez alkalommal mutatták be a nagy érdeklődéssel várt két új szovjet, illetve szovjet - magyar filmet: a „bűn és bűnhődés”, és a szerelmi álmokat. /mti/

--

bb 81. vietnami szolidaritási nagygyűlés kiskunhalason

vid fm bh -cz

1970. október 29.

csütörtökön kiskunhalason vietnami napot rendezett a bácskiskun megyei és a városi népfőnökség. ez alkalomból a kiskun-sági városba látogatott chau tho thong, a vdk budapesti nagykövetségének első titkára, valamint nguyen hung khang, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének titkára. a vendégek baráti eszmecsere folytattak a város vezetőivel, majd megtekintették kiskunhalas nevezetességeit. este a vietnami vendégek részvételével szolidaritási nagygyűlést rendeztek a városi művelődési házban. farkas józsef, a hazafias népfőnt bács-kiskun megyei bizottságának titkára méltatta a két nép barátságának jelentőségét, a vietnami népnek az amerikai agresszió ellen vitt hősi harcát. a gyűlésen a vietnami vendégek is felszóltak. /mti/

--

1. elv

20?20 bh

- 53 -

NA 2025

NA 193

bb 82. szovjet zongoraművész szülőestje szegeden

vid fm bh -c

1970. október 29.

a szovjet kultúra napjai alkalmából csütörtökön este hangversenyt rendeztek a szegedi töbrkény gimnázium és zeneművészeti szakközépiskola hangversenytermében. Lazarij bermann szovjet zongoraművész többek között schuman, - prokofjev - és liszt- műveket adott elő. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe! ---

a mai bb 54. sz. hírünk: / belorusz.../ 1. bek. 5. sorában a név és szöveg helyesen:

gyarmati kálmán

51. sz. hírünk: / dél-amerikában.../

2. bek. 3. sorában a városnév helyesen:

chiclayo

/mti/

ubb. 55. / tanácskozik... 2. folyt./rj

a divsz viii. kongresszusának délutáni plenáris ülése jól dokumentálta, hogy a demokratikus ifjúsági szervezet az antiimperialista egységfront szellemében egyesíti az imperialista agresszió, a kizsákmányolás, a faji és vallási megkülönböztetés ellen küzdő fiatalokat. a felszólalók kiegészítéseket fűztek a divsz végrehajtó bizottsága által megfogalmazott elvi deklarációhoz és akcióprogramhoz. beszámoltak saját szervezetek tevékenységéről, harcaikról és eredményeikről, őszintén szóltak nehézségeikről. számos hozzászóló hangsúlyozta, hogy helyes a divsz politikája, amellyel egyesíti az öt földrész haladó fiataljait az imperializmus elleni küzdelemben. mint elmondták, az előző generáció legyőzte a fasizmust, korunk fiataljaira vár az imperializmus megsemmisítése. szolidaritásukat fejezték ki a harcoló vietnami, kambodzsai és laoszi hazafiakkal. hangsúlyozták: a közel-keleti válság súlyosan veszélyezteti a békét. többen megemlékeztek a lenin centenárium jegyében rendezett akciók jelentőségéről, és elismeréssel szóltak az európai biztonság megteremtése érdekében tett erőfeszítésekről.

/folyt. köv./

21.20 rj

- 54 -

MA 2/25

MIANT: 51. l. rj

bb. 55. / tanácskozik... 3. folyt./rj

nagy taps köszöntötte a bolgár küldött javaslatát, amelyben indítványozta, hogy a kongresszus táviratban üdvözölje a lenini komzomolt, amely most ünnepti megalakulásának 52. évfordulóját. a délutáni ülészen fejte ki véleményét pekka saarnio /finnorszag/, n.k. tomar /india/, samba joseph ludovic /kongói népi köztársaság/, alberto kumpai /argentina/, mamoru onodera /japan/, gianfranco borghini /olaszország/, a. zabinski /lengyelország/, joseph nhlantla /dél-afrika/ valamint az illegális spanyol kommunista ifjúsági mozgalom képviselője.

n. bassano, az ülészen elnöke bejelentette, hogy táviratban üdvözölte a kongresszust william kashtan, a kanadai kommunista párt főtitkára. a délután kedves színtöltje volt: samba joseph ludovic a kongói köztársaság haladó ifjúsági mozgalomának küldötte remekbe faragott népművészeti szobrocskával, a zabinski, a lengyel okwom elnöke pedig hatalmas ólomkristályvázával ajánlódkozta meg a demokratikus ifjúsági világszervezettel.

a kongresszus negyedik napján a vita a késő éjszakai órákban ért véget. /mti/

bb 83. a kongresszus jegyében - befejezte munkáját a bitej és a cimea konferencia - látogatások - sajtótájékoztató

t pr-zsu/mm bh -cz

1970. október 29.

csütörtökön befejeződött a divsz mellett működő szakosított irodák konferenciái.

a nemzetközi ifjúsági turisztikai és csereutazási iroda /bitej/ iv. konferenciájának zárónapján módosították a szervezet alapszabályát, s újjáválasztották vezetőségét. a többi közt javaslatot juttattak el a divsz viii. kongresszusához: a világszervezet indítványozza az ensz-nek, hogy az 1973-as esztendőit nyilvánítsa az ifjúsági turizmus évének. az utazás a fiatalokat érdeklí legjobban, s ennek a rétegnek vannak a legszerényebb anyagi lehetőségei.

a tanácskozáson külön-nyilatkozatot adtak ki, amelyben a bitej iv. konferenciája elítéli az utóbbi időkben egyre gyakoribbá vált repülőgép-elleni kalóztámadásokat. a nyilatkozat leszögezte: különösen nagy felháborodást keltett az a közel-múltban történt banditátámadás, amellyel törökországba kényszerítettek egy szovjet an-24-es utasszállítógépet, meggyilkolták a kötelességét teljesítő légikisasszonyt, a személyzet más tagjait pedig súlyosan megsebesítették. a konferencia követelte, hogy a tetteseket sdják ki, és szigoruan büntessék meg.

x x x

/folyt. köv./

- 55 -

MIANT: Sl. Rep

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. október 30.

bb 1. több vaj, ízletesebb kenyér - kongresszusi verseny a háziasszonyok jobb ellátásáért

i v/gk ie bh -cz 1970. október 30.

az élelmiszeripari vállalatok dolgozói a kongresszusi munkaversenyben a páncsi igényekhez igazodva a legváltozatosabb módszerekkel igyekeznek munkájukat javítani. céljuk, hogy a munkaerőhiány és egyéb vállalati problémák a lakosság ellátásában ne éreztessék hatásukat. az élelmiszerek minősége kifogástalan választékuk mind bőségebb legyen.

a fővárosi sütőipari vállalat a közelmúltban 14 új gyorsdagasztó gépet vásárolt, amelyek a kenyértésztát könnyebbé, lágyabbá keverik. a gépek nagy részét Lengyelországból, néhányat pedig az NSZK-ból szereztek be. a sütés javítására új gáz- és olajtüzelésű kemencéket vásároltak Lengyelországból Ausztriából és Franciaországból. ezek a kemencék egyenletesen sütik át a kenyeret, mindig azonos hőfokon, azonos idő alatt. a kemencék és a gyorsdagasztó gépek egy része már működik, december végére pedig valamennyi új berendezés üzemben lesz, s naponta 570 mázsa jóminőségű kenyeret és 665 000 péksüteményt állít elő.

/folyt. köv./

- 1 -

bb 83. / a kongresszus jegyében... folyt./ bh

a késő esti órákban ért véget a címea, a gyermek- és serdülőkorú mozgalmak nemzetközi bizottságának III. közgyűlése. 25 ország 42 tagszervezetének 60 küldötte elfogadta az elnökség beszámolóját a címea tevékenységéről és feladatairól, felhívást intézett a gyermekek barátaihoz és az ensz jubileumi üléséhez: egyesítsenek minden haladó erőt a boldog gyermekkorért, a békéért. a címea nyilatkozatban bélyegezte meg az amerikai imperIALIZMUS vietnami, indokínai agresszióját.

x x x

este a magyar sajtó házában a divsz VIII. kongresszusán részvevő latin-amerikai delegátusok egy csoportja újságírókkal találkozott. a baráti beszélgetés során vázolták ifjusági szervezetek harcainak főbb állomásait a békéért és a haladásért vívott küzdelemben; különösen sok szó esett a chilei nép közel-múltban aratott hatalmas győzelméről. a találkozón részt vettek a chilei „quillapayun”, pol-beat együttes vezetői is, akik este a fővárosi művelődési házban nagysikerű műsort adtak.

x x x

a divsz VIII. kongresszusán részvevő fiatalok egy csoportja a fiatal művészek klubjában pantomim-estén vett részt, másik csoportjuk pedig az operaház faust előadását tekintette meg./mti/

- v é g e -

- 56 -

21.30 bh

NA 2/12